



## 大会

第五十八届会议

正式记录

## 第十六次全体会议

2003年9月29日星期一下午3时举行  
纽约

主席：亨特先生 . . . . . (圣卢西亚)

下午3时05分开会

## 议程项目9 (续)

## 一般性辩论

## 牙买加总理兼国防部长帕西瓦尔·詹姆斯·帕特森阁下的讲话

主席 (以英语发言)：大会现在将听取牙买加总理兼国防部长的讲话。

牙买加总理兼国防部长帕西瓦尔·詹姆斯·帕特森先生在陪同下走上讲台。

主席 (以英语发言)：我十分高兴地欢迎帕西瓦尔·詹姆斯·帕特森阁下，并请他向大会发言。

帕特森先生 (牙买加) (以英语发言)：主席先生，你当选为大会第五十八届会议主席，使牙买加和整个加勒比感到极其自豪和十分满意。我们认为这是明确地认识到本区域积极地参与世界舞台的活动。我相信，你集长期政治经验、杰出外交技巧和致力全球团结的执著精神于一身，将使我们能够在联合国这个全球安全与经济合作基石面临最严重考验、《宪章》本身遇到最大挑战之时，从你的领导中获益。我们还要赞扬秘书长在此非常困难的一年中并在联合国举步艰难的情况下从事工作。

一位著名的加勒比代表现在通过轮换制度担任了主席，这也许最终证明是一个幸运的历史转折。我们出于历史、位置和大小等原因，30年前建立了加勒比共同体并承认我们根本无法获得自立的经济实力或军事力量。因此，多边主义乃是给我们提供的唯一保护。

因此，加勒比共同体从一开始就始终坚决维护国家主权平等，支持维持国际秩序，保护弱小国家免受控制。

当今国际形势充满不确定性和担忧。普遍存在着不信任和不安全的气氛。人类面临着恐怖主义、核扩散和大规模毁灭性武器的危险。我们看到了战争和暴力的爆发，看到对抗和冲突令人不安的升级。有人还提出了危及各地和平的新理论的新政策。

国际法和尊重主权的支柱不断受到侵蚀。不正义和侵犯人权现象仍比比皆是。种种确实令人关切的问题突出表明，必须加强多边主义，恢复人们对联合国系统的信任，支持联合国在波及我们大家的决策中发挥核心作用，从而提高其执行能力。

除非国际社会抱有坚定的集体意愿，对现行全球制度的体制、任务和程序进行审查，否则多边进程就会失败。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



就加强多边主义工作而言，我愿强调四项要求：

第一，多边主义必须是平等的。这对其信誉至关重要。多边主义应该促成各项政策，给各国提供从全球系统获益的充分机会，并顾及整个国际社会的需要、期望和福祉。多边主义应不带歧视性，并从这样一项原则出发，即人命不能因种族、国籍或宗教原因而有所区别。

第二，多边主义必须是民主的。这对其可接受性至关重要。多边决策应以充分包容性进程为基础，使所有国家都可表达意见，并鼓励和促进对话与平等参与。

第三，多边主义必须具有原则性。这对其合法性至关重要。多边主义必须依据国际社会制定和实行的共同规则 and 标准，不得有选择地适用，也不得使用双重标准。

第四，多边主义必须是有效的。这对其效率至关重要。决定一旦做出就应得到执行。会员国必须发挥政治意愿，保证支持和维护商定做出的各项政策与决定。

还必须在必要时提供适当资源。为了促进各国利益，联合国和多边机构必须提供便利，通过扩大贸易和提高投资流量，并通过技术合作援助，创造新的发展机会。

为了加强多边主义，我们必须进行改革和重建，以便改善联合国在发展合作、人道主义事务和裁军等方面的作用。

安全理事会面对当今世界现实，如要履行属于194个国家的《宪章》赋予它的职责，就必须改变其结构和职能，任何人甚至五个常任成员都不敢对此迫切的当务之急提出质疑。增加成员数目的理由不容辩驳，同样，必须重新制定决策结构，使其同国家主权平等原则相一致，这一点也不容辩驳。

让我表明：改革决不能仅限于构成和地域平衡。安全理事会的目前构成不能以在全球系统中代表民

主自居。我们如果不想陷入危险的深渊，就必须改变现状，而且必须以一种阻遏傲慢背离国际法制最基本内容的方式改变现状。我们长期以来一直谈论不休，现在应该停止谈论而采取行动。

2001年，我曾从这个讲台上呼吁振兴联合国。除非我们现在承担这项任务，否则只有那些相信复兴的人才不会留在这里。届时我们大家都不能自称对联合国的死亡不负责任，也不能不受到历史的谴责。

就大会而言，它必须重新作为联合国主要机构行使权力和发挥作用。大会是平等者的论坛。其声明和决策一定具有合法性特征，因为这是国际社会的声音。

然而，虽然我们强调体制改革的重要性，但也应同样重视会员国的责任。必须重振会员国的承诺和政治意愿，以便支持多边制度，给它提供充足的资源。归根结底，无论我们可能做出什么体制安排，只有会员国才能使这个制度行之有效。我们决不能失败。

各类武器的扩散使得我们面临的关键战争与和平问题更为复杂。全球军事开支目前已高达每年8000多亿美元。然而经验表明，军事力量和高额武器投资不能带来安全和持久和平。武力不能带来持久和平，反会孳生不安全感，助长暴力、战争和恐怖主义，并使其破坏力不断增加。

同时，军火工业也给迅速增长的地下跨国组织犯罪火上浇油、危及我们各国边界内的法律和秩序，阻碍经济增长和社会稳定。

目睹中东的暴力、屠杀和大规模财产破坏不断周而复始令人悲痛。对巴勒斯坦人的持续军事镇压或针对以色列人的暴力都根本不能解决任何问题。必须寻找政治解决方法，向以色列人民提供安全、为巴勒斯坦人建立一个独立国家，并为该地区所有国家的安全作出适当安排。

在我们开始谈论伊拉克局势时我们必须提到该国现有的恐惧、混乱和不安全的气氛。我们对巴格达约旦大使馆和联合国办事处最近遭到的爆炸表示遗憾，

这造成了联合国官员的死亡，包括秘书长驻伊拉克特别代表，并且对什叶派清真寺遭到的爆炸表示遗憾。

我们都必须从去年伊拉克发生的事情中吸取教训。眼前的问题是如何为该国的恢复和重建作出安排，以及在伊拉克人民选择的政府领导下恢复其主权与独立。为联合国的重新参与所作的努力必须保证联合国在和平建设进程和向民主过渡中发挥有意义的作用。

非洲局势没有获得必要程度的重视，特别是安全理事会的重视。该大陆部分地区持续的动乱表明，需要在敌对各方之间通过和解与对话实现稳定，以停止进一步的战斗和流血。我们赞扬西非国家经济共同体（西非经共体）之类的区域组织和非洲政治家发挥的作用，以便在当前令人关心的地区进行调解和实现和平。但是，应当作出更多的努力。

需要以额外资源协助确保实现发生冲突骚乱的社会的重建与稳定。物质援助能够克服消除贫困和疾病所面临的障碍，并且我们相信，非洲拥有克服逆境所需的本地资源、人类潜力和领导能力。

在全球经济范围内，发达与发展中国家差距扩大的格局继续存在。财富正在增加，但是贫困也在世界的落后地区扩散。尽管我们继续对这一全球趋势的危险大声提出警告，我们在发达世界的伙伴们没有作任何表示，对其政策进行可能扭转这一趋势的改变。我们不断被告知，自由化政策、不插手的国家和放松管制，将带来繁荣。反过来，这些政策将解放自由企业去利用经济机会，导致发展和增长。但是，人们痛苦地看到，这一模式并没有在所有地方成功，特别是在发展中世界。

主席先生，正如你非常了解的那样，加勒比经济共同体长期以来是一个民主蓬勃发展和法治盛行的地区。自从获得独立以来，我们热衷于加强我们国家的公民和政治权力。

我们知道，任何国家在所有这些领域中都有改善的余地，但是在工业化世界中——包括刚刚接受这些

价值的国家——有一种时髦的说法，就是认为采取这些办法能够解决所有发展问题。如果这样，牙买加和我们加勒比的所有国家早就会成为繁荣的安全港。

发展中世界许多国家的需求超越了民主理念的说教、遵守法治和确保对人权的尊重。我们需要获得帮助，防止这些权力因为不发达造成的动乱和全球政治环境的稳步恶化而削弱。

在国际社会里，同样的这些价值正被有系统地抛弃和摧毁，好象我们的世界社会不值得拥有我们各国社会的价值。顽固存在的不发达状况——剥夺了人民作为人的充分的权力——是穷国面临的主要挑战。我们说明这一点是因为富国很容易找借口不为减轻贫困和经济发展作出任何有意义的努力，只是声称出路在于确保公民和政治权力。这就是它们在坎昆对世界最穷国家的做法——这些生活在赤贫中的国家——拒绝它们关于在棉花交易中获得更好待遇的哀求。

作为加勒比共同体现任主席，我指出，对我们加勒比而言，我们各国民主的未来在于加强我们的经济、我们产品的更好的贸易环境、更快和有效的债务减免、对我们金融服务业之类的合法经济进步领域的保护，以及调整全球化和自由化理论，以适应小经济体的需求。简而言之，我们的未来在于摆脱贫困的陷阱。一些国家更穷并不意味着我们不穷；一些国家比我们更不发达并不改变我们的不发达状况。

贸易和竞争力并不是一切。在发展中国家里存在着生产能力的弱点和微观水平上的短处，可以通过发展合作方案提供帮助。令人遗憾的是，近年来，为这种合作提供的捐助正在减少。在作出的承诺方面，太多的保证没有兑现。但是我们仍然希望，将会认真对待蒙特雷承诺和约翰内斯堡目标，并履行承诺。

不应把伙伴关系作为强加条件的工具，推进双边政治目标。我们认为，真正的伙伴关系必须尊重受援国当家作主的观念和受援国决定的本国优先事项。发展决定正在不同领域、不同论坛和不同机构作出。越来越需要确保政策和方案的连贯性。

国际制度当前不存在进行这种工作的有效机制。我们重申自己的信念，当前最紧迫的任务之一是在国际结构内建立一个机制，以综合方式把重点放在贸易、金融、技术和发展政策上。

我们要提请注意涉及小岛屿发展中国家的脆弱性的《巴巴多斯行动纲领》。我们呼吁捐助界支持在2004年的国际会议上审查国际经济安排，并审查《巴巴多斯行动纲领》。

我们牙买加完全认识到全球化在全世界促进人类发展的潜力。但这不是自动的。因为全球化也增加了我们的脆弱性、不安全和遭到边缘化的可能性。不能也不应当指望牙买加这样的小国和加勒比共同体这样的集团遵守适用于更大、更先进国家的同样的政策处方。有意义的特殊和不同的待遇是重要的，因为我们的生产部门需要有政策空间。不能指望我们这样的国家放弃本国的农业生产和制造业，尽管我们完全认识到服务部门在区域和全球经济中的日益增长的重要性和潜力。

在坎昆会议之后，我们全球社会需要接受贸易规则必须是不对称的，以便承认各经济体的发展水平和大小的不同。贸易规则也必须承认所有国家保护其发展优先事项和脆弱群体的权力，特别是他们的小农。有关世界贸易组织议程的发展问题必须让发展中国家自己确定，而不是由别人为我们确定。国际社会必须承认这些原则，以保证全球贸易结构能够使所有国家获得有实际意义的利益。

全球化可以促进世界的一体化，但各国的制度、文化和国家优先秩序永远会存在重大差异。并不存在放之四海而皆准的政治发展或经济成功的单一可持续模式。我们生活在一个多样化世界里，在这个世界里，存在着不同的思想、文化准则和标准。必须在联合国商定的各项原则框架内尊重这些差异。在存在如此多样性和多元性的世界里，应该力行容恕、谅解、不歧视、自决、尊重平等权利以及使所有人获得正义。我们认为，这些都是超凡的价值观，牙买加以及整个加勒比地区将永远充分尊重这些价值观。

联合国应该继续促进尊重多样性，与此同时，应该促进构成国际法律和秩序以及国际合作基础的各项共同原则和理想。这是促进我们所有人所生活的全球村和平、和谐和真正发展的唯一办法。

**主席（以英语发言）：**我代表大会感谢牙买加总理兼国防部长刚才作的发言。

**牙买加总理兼国防部长帕西瓦尔·詹姆斯·帕特森先生由人护送走下讲台。**

**东帝汶民主共和国总理马里·阿尔卡蒂里先生发言**

**主席（以英语发言）：**大会现在听取东帝汶民主共和国总理的发言。

**东帝汶民主共和国总理马里·阿尔卡蒂里先生由人护送走上讲台。**

**主席（以英语发言）：**我非常高兴地欢迎东帝汶民主共和国总理马里·阿尔卡蒂里先生阁下。我请他向大会发表演讲。

**阿尔卡蒂里先生（东帝汶）（以葡萄牙语发言；代表团提供英文稿）：**主席先生，首先请允许我祝贺你获选主持大会本届会议工作。我们深信，你将以你所有的经验和智慧顺利地推动本届大会的工作。我向你保证，我国代表团将全力支持你，与你合作，我谨祝你成功。

我还谨祝贺前任主席扬·卡万先生，他出色地主持了第五十七届会议的工作。

我今天带着高兴和痛苦的复杂心情发言。在二十多年的时间里，我们努力争取对我们人民事业的理解和支持，而且往往是在这个大楼的走廊里争取支持，现在我以我们这个年轻国家总理的身份第一次向大会全体会议发表演讲，我感到高兴。但是，我也感到十分悲痛，因为仅仅一个多月之前，我们失去了一位老朋友——塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生，他是不能容忍行为、极端主义和恐怖主义的无辜受害者。我谨向他致敬，向因在巴格达以及世界各动荡地区为联合国服务而牺牲的所有人致敬。

正好在一年之前，在科菲·安南秘书长——塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生在东帝汶代表秘书长——的指导下，东帝汶民主共和国成为本组织第 191 个会员国。东帝汶民主共和国总统夏纳纳·古斯芒先生和我本人都见证了这一历史事件。

此后，我国在巩固我们初生的民主制度方面取得了重大进展。我国政府主持加强了民族团结，优先重视下述工作：明确地确认，本共和国是一个以法治为基础的民主国家，制订施政的规范性措施，以执行东帝汶人民起草并且获得人民民主选举产生的议会通过的现代宪法的各项规定。

开放施政是我国政府开展的方案之一。开放施政以善政、包容、个人参与和集体责任等原则为基础，于今年 1 月开始实施。它包括让政府走近我国边远地区人民，亲自了解他们的优先事项、问题和需要，并且向人民解释国家发展计划、政府方案、可以利用的资源以及今后面临的挑战。该方案还努力增加人民的责任感，使他们更好地了解，他们必须参加国家建设，执行国家计划，使他们了解实现经济增长各项目标的方法，了解减少和消除贫穷的方法。

关于立法进程，我们将制订法律作为优先事项，这是立国之本，其最重要目的是避免采取没有法律基础的任意和主观措施。因此，政府制订了 30 多条法令和法律，提交国家议会批准。这样，我们将建立体制性的民主文化，奠定以法治和善政原则为基础的民主国家基础。

但是，挑战是巨大的。1999 年毁坏了 900 所学校，其中约 700 所已经重建，此外又新建了 30 多所。尽管如此，我国 25% 的儿童仍然没有机会获得教育。

在高等教育方面，我国有一所国立大学，有 7 000 多名学生。数百名希望能从国立大学毕业的候选人对他们的希望不能实现感到愤愤不平。现在，没有得到政府正式承认的高等教育机构林立。为了处理这种局面，政府已经承担起制定规则的责任。

在保健方面，也面临了类似的挑战。许多基础结构已经重建，而且正在建设更多的基础结构，但人民要求更多的援助，更多的支助工具。他们要求提供更多的医生、更多的护士、更多的助产士、更多的救护车以及离村庄比较近的保健中心。政府制订了一项全国保健政策。我们希望，由于中华人民共和国和古巴共和国进行合作，提供医生，在农村地区开展活动，不久之后我们将能够减少这方面的困难。

在农业方面，60% 以上的灌溉系统已经修复，而且建立了新的系统。现在必须教育农民，使用最适合他们系统的方法，并且要求他们负责维修其系统，与此同时，将修复剩余的系统。

在基础结构方面，总的来看，修复和维持工作的进度缓慢，充满了困难。

有 6 000 公里公路需要修复和维护，我国人民要求开通其他许多公路。许多桥梁需要重建、完成和新建。

我们在电力部门也面临问题，电力处于短缺中。我们在所有地区和 65 个分区中的 55 个重建了电力生产设施。首都帝力一天 24 小时供电。与此同时，我国政府的政策是查明和发展更易取得和更可持续的替代能源。目前，我们正在对这类资源进行可行性研究，特别是在水电方面。

可使用自来水的人非常有限。然而，不可否认，可使用自来水的人数每天都在增加，增加速度快于 1999 年。

在电信领域，我们正在实施一个雄心勃勃的项目，由东帝汶电信公司利用建设——运营——转让制度通过特许权方式进行监督。

在今年底，各地区首府将有自己支配的可打国内和国际电话的固定和移动电话。随着电信系统的完成和安装，我们还将为发展电视和无线电创造必要的技术条件，在传媒领域提供自由、活泼和负责任的最佳服务。

目前正在和平与稳定的环境中进行重建。然而，在未来一段时间内，对于保证整个重建进程的可持续性和可信性关键的领域，如司法系统、防卫和安全等，将继续需要提供大量帮助和支助。

在其他行政部门，我们需要合格的人员来帮助发展帝汶的能力，特别是在巩固财政和银行系统、边境管制、拟订立法和制定国家政策、促进投资和技术转让方面。

在这种情况下，我想重申，为了保证整个进程的可持续性，并实现两大期望——我国人民对于和平、民主与发展的期望，和国际社会继续将东帝汶作为成功事例加以推广的期望，我们决不能忘记谈到以下几点。

对于我国人民，我们想说——我们已经在这么做——他们应当有更大的耐心。最重要的是，我们必须要求他们参与，他们应承担自己的责任。

我们要求国际社会持之以恒，给予持续有力的合作和支助。

特别是对于大会，我们要求它赞同经济及社会理事会将东帝汶列入最不发达国家名单的决定。

与我们争取人的尊严的历史相一致，我国已批准几项重要的国际人权条约。我们注意到批准这些国际文书要承担法律义务，帝汶国将尽力履行它在这些文书下的承诺。

关于对外关系，我们继续发展与邻国的友谊与合作，这些国家是泰国、新加坡、马来西亚、日本、南朝鲜和新西兰，特别是两个最近的邻国：印度尼西亚和澳大利亚。

作为总理，我曾对马来西亚、新加坡、菲律宾、印度尼西亚、泰国、新西兰、莫桑比克、安哥拉、葡萄牙和中华人民共和国进行正式或工作访问。

在本月初，举行了一次印度尼西亚-东帝汶部长级联席会议，以便解决最近几年的一些遗留问题，并促进在商业、投资、发展、教育、卫生和安全领域进

行新的合作。会议产生了积极的结果。我们希望今年完成陆上边界的划分，以便就海上边界开始谈判。不管是陆上还是海上，边界都是一个国家领土的界线。在领土内，一个国家可以行使主权或管辖权。为此，有两个友好的大国——印度尼西亚和澳大利亚——作为邻国的东帝汶，希望在本届政府任期届满之前看到与两个国家的边界完成划分或划界，以便属于东帝汶人民的所有资源可以在自由和享有主权的情况下得到利用，造福于当代和后世帝汶人。

东帝汶与邻国的关系正在双边、三边和多边级别建设性地积极发展。

东帝汶拥有太平洋论坛的特别观察员地位，并列席了东南亚国家联盟（东盟）会议。

东帝汶是葡萄牙语国家共同体，非洲、加勒比和太平洋-欧洲联盟，世界银行，国际货币基金组织，亚洲开发银行和联合国各专门机构的正式成员。

打击恐怖主义、有组织犯罪和贩运人口、毒品和非法武器的斗争在区域和东帝汶的议程中占有重要位置。我们将为根除这些祸患尽最大努力，随着新技术的发展，这些祸患已呈蔓延之势。

东帝汶是一个东南亚国家，在地理、历史和和文化方面与太平洋联系在一起。我国人民很自豪成为伟大的亚洲和大洋洲区域的一员——该区域拥有悠久的历史、文化和文明，占世界人口的五分之一强。我们深深感谢我们的亚洲兄弟——日本、中华人民共和国、大韩民国、菲律宾、印度、马来西亚、新加坡和泰国——在我们发出呼吁时，它们总是根据各自国家的能力和和经验提供大量或适度的帮助。我们感谢所有这些国家。

我刚刚结束对中华人民共和国的访问。在数周内，东帝汶将接待马来西亚总理马哈蒂尔·穆罕默德先生。12月份，我们将荣幸地欢迎泰国王国首相来访。

我们继续加强与东南亚其他国家的关系，特别是与文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、老挝和越南的关系。

我们认为缅甸的对话和民族和解进程陷于停顿令人遗憾。东帝汶与东盟的朋友一样感到关切和失望，我们与国际社会其他人一道呼吁立即释放昂山苏姬夫人和被拘留的所有其他人，并呼吁恢复谈判及和解与民主化进程。

我国政府注意到缅甸联邦总理钦纽将军在 2003 年 8 月 30 日的演说中作出的承诺。我们对朝鲜民主主义人民共和国抛弃《不扩散核武器条约》及其声称打算生产核武器表示深切关注。朝鲜民主主义人民共和国有三个邻国，多年来这些国家都对它表示友好和团结。这三个国家中没有任何一个国家对其安全或主权构成威胁，因此生产核武器是没有理由的。

东帝汶是一个人口少的小国。不过，它有沿两个大洋的海岸线并与两大洲相连。在历史上，我们有五个世纪都是葡萄牙在本地区的一个殖民地，有四分之一的世纪是印度尼西亚占领的领土。我国 90% 以上的人口是天主教徒，有两个少数宗教群体——新教徒和穆斯林。

历史决定了我们将是有差异的。我们的地理状况使我们具有相互聚合和联系的能力。我们仍然有差异，但是在存在这种差异的情况下，我们找到了认同感及开放和容忍的理念。我们知道我们要给予一些东西，但我们也将得到更多。

我是一个阿拉伯血统的穆斯林，也是以天主教徒占多数的一个国家的总理。我们的穆斯林社区不大，但生活平和安宁，与整个社会和谐融为一体又不失其特性，没有被疏离感，没有受歧视感。帝汶的天主教领导层以身作则，对所有宗教信仰倡导尊重和宽容，不断寻求对话、合作、参与和相互尊重。

我国不想把自己说成是各宗教间宽容、相互尊重和共存的典范。我之所以谈到我们的经验，只是为了说明，在这个不乏仇恨、暴力、不容忍和极端主义的世界上，也存在着一些宽容、和平和安宁的绿洲，这些应成为新能量的源泉。

有史以来，狂热分子和极端分子一直存在，世界上没有一种宗教或文明能够说只有自己拥有美德

或真理。在这个已全球化的世界上，种族或文化至上，更不用说宗教至上，是没有立足之地的。极端分子和恐怖分子历来存在。根本区别在于当今的恐怖分子受益于全球化并利用现代技术作为实现其目的的手段。

将不同文明和宗教作为矛头是荒唐的，是不能接受的。世界上的暴力的根本原因是发展的不平等，特别是国际经济秩序的不公正。极端分子和伊斯兰恐怖分子的矛头不是西方，不是西方的文化和主要宗教。应该说，西方是因为全球秩序而成了目标。

我们正在目睹新的现实。极端分子的议程主要是推翻普通和精英政权而建立神权制度。在神权制度中，民主国家崇尚的普遍价值观受到质疑，因为它们的观点相互矛盾。这样的议程意味着回到中世纪，由伊斯兰极端分子决定其公民的命运。

打击极端主义、狂热主义和恐怖主义的斗争必须在所有战线展开。一个是军事战线，对军事行动，必须慎重考虑，谨慎执行，眼光准确。其他战线包括政治、经济和社会战线。消除贫穷和排斥的斗争必须与我们打击恐怖主义的全球战略相结合。

我国政府祝贺伊拉克人民结束历史上最血腥的独裁政权之一。东帝汶人民非常清楚摆脱独裁政权的重要意义，在几十年的不平等斗争中，我们牺牲了几十万孩子。

在我们争取独立和民主的斗争中，我们一直相信，我们的努力应侧重于在我国重建国际法，确保联合国负起责任来，并要求国际社会尊重《宪章》和联合国关于东帝汶的各项决议。

我国政府捍卫这一思想，即联合国的中心作用必须受到所有国家的尊重，特别是那些有办法和资源加强联合国作用的国家。

关于伊拉克局势，迫切需要在该国重建国际法。将主权交给伊拉克人民的唯一合法办法是将权力移交给他们民主选举的代表。

我们认为，在伊拉克的过渡和重建中，阿拉伯联盟必须是联合国的优先伙伴。由于它是一个代表着大

多信仰同一宗教、使用同一语言、具有同一文化和历史起源的两亿多人的区域组织，在涉及到它自身和本区域的利益时，绝不能忽视它或越过它。

在联合国及其在解决冲突和调动国际共识中的显而易见的天然作用得到承认时，就可建立起伙伴关系，我国就是一个良好证明。每个进程都是独特的，都有其特点，但我们的积极经验是可以推广到其他地方的，可成为伊拉克的参照点。

我想就与中东有关的两个问题发表意见，首先是巴勒斯坦。该地区的和平进程发生了倒退，暴力出现了升级，我们深表失望。路线图的提出使我们感到鼓舞，我们希望它能有助于加快和平进程。

我们重申支持路线图，支持巴勒斯坦人民的自决、独立和建立独立主权国家的权利。我们呼吁血腥冲突的所有各方停止一切形式的暴力，恢复对话，严格尊重与四方议定的路线图。

对于西撒哈拉，这个前西班牙领土上的阿拉伯和穆斯林人民在继续耐心等待着 1994 年所有各方议定的关于自决的全民投票的举行。我们呼吁大会、秘书长、安全理事会、阿拉伯联盟和非洲联盟鼓励双方恢复直接对话，以便最后确定西撒哈拉领土关于自决的全民投票的举行日期。

我国政府正密切关注着几内亚比绍的局势。在谴责推翻当选总统的军事政变的同时，我们感到宽慰的是没有出现流血事件或生命损失。我国政府支持如可能，在联合国和葡萄牙语国家共同体的框架内举行新的选举，以恢复宪法民主秩序，获得必要支持，实现和平，建立稳定的政府和实现经济的恢复。

我们对在坎昆举行的最近一轮世界贸易组织部长级会议的会谈以崩溃告终感到遗憾。工业化国家必须明白，国际贸易体制必须调整。富国一边宣扬民主、人权和自由市场的信条，一边实行保护主义政策，使无数人陷于永久贫穷和依赖，是不合乎道德的。他们一边宣传自由市场的规则，一边向本国农民发放几十亿美元的补贴，使我们这些国家本来有着更大竞争优势的产品日益失去竞争力，更是不道德的。

东帝汶曾受益于国际声援，我们对此表示感谢。但面对使世界其他地区陷于贫穷的不公正和反经济政策，我们再也不能保持沉默。我们呼吁重新对贫穷和债务国家的债务和债务减免举行谈判。但我们也认为，减免债务必须与每个国家制定可持续发展战略和集中力量消除贫穷的措施相称，这意味着增加公共卫生和教育开支，减少军事开支，加强民主体制，促进人权和司法独立。这些是和平和繁荣的必要条件。

最后，我想简单谈谈联合国的改革问题。这一机构的创立是作为历史上最大灾难的受害者的人类的集体经历的结果。我们祝贺创始人的远见，但我们也认识到，这一机构反映了当时的现实。在 1945 年，它只有 51 个成员，在当时被视为富国和强国的俱乐部，一个“白人俱乐部”。但今天的联合国已成为一个拥有 191 个成员的真正的全球机构。

伊拉克近来的经历引发了关于对这一机构进行结构改革的必要性的新辩论，而改革的着手点是安全理事会，它越来越多地被要求发表意见并在世界许多地区进行干预。我们支持增加安全理事会常任理事国数量，以反映目前的人口现实和新的世界平衡。许多人经常自问也大声地问他人一些问题，如：“西方集团在安全理事会有三个常设席位，而亚洲只有一个，非洲和拉丁美洲一个没有，这公平吗？”

拥有十多亿居民的世界最大的民主国家印度与其他国家不能享有同样的地位，这可能吗？世界上第九大经济和拉美第一大经济，不同种族和文明——伊比利亚——拉丁美洲、非洲和土著人——的交叉汇合之点巴西不拥有安全理事会常任理事国的地位，这可能吗？在其整个历史中，巴西在其外交政治中表现出审慎和平衡，在区域级和国际级进行了积极和建设性的参与，并始终是主张克制和对话的一个声音。

在冷战时期中，某些程序在当时可能是可以理解的。但是今天，必须为可以接受的和普遍实行的民主决策原则让路。我们必须对这些模式提出质疑。

我们还认为，非常任理事国的任期必须缩短到六个月至一年之间。这将使本组织的 191 个成员有机会



在这个机构中任职。此外，较短的任期将使那些没有特权的国家感到有愿望将其人力和财力资源用于在安全理事会中任职。

本组织一些机构的改革和民主化是必要和紧迫的。安全理事会在对人的悲剧无能为力和漠不关心的过去所犯的 errors 和遭受的失败应促使我们所有人有勇气为影响我们所有人的决策承担一份应有的义务。

让那些大的、富裕的和强大的国家知道，谦卑是最大的优点。领导能力意味着知道如何进行对话、说服和建立同盟与共识。今后有很多挑战。有很多威胁。191 个国家的资源汇集在这个巨大的组织中。为了对这些挑战和威胁作出反应，我们必须团结一致，建立共识的桥梁和积极的合作。

让我最后说，未来属于乐观主义者。我们今天在这里是因为我们赞成乐观主义。这就是为什么我们的努力必须继续下去。

**主席（以英语发言）：**我代表大会感谢东帝汶民主共和国总理刚才的发言。

**东帝汶民主共和国总理马里·阿尔卡蒂里先生在陪同下离开讲台。**

**副主席阿塔耶瓦夫人（土库曼斯坦）主持会议。**

**代理主席（以俄语发言）：**我现在请孟加拉国外交部长莫希德·汗先生阁下发言。

**汗先生（孟加拉国）（以英语发言）：**我从孟加拉国带来和平的信息。

我首先祝贺主席当选。我祝他在这个动荡的时期，在领导联合国继续发挥作用和保持其信誉的困难任务中取得一切成功。我相信，他将继续发展他的前任扬·卡万先生留下的遗产。

我赞扬秘书长在这个困难时期中的领导。联合国在过去一年中面对了极其困难的局势。我们失去了我们最杰出的和平使者之一——塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和他的很多同事。不能让这种毫无理智的可鄙行动再次重复。

我们所有人如此充满希望地迎来的新的千年已陷入混乱中。过去三年中发生的事件永久地改变了我们世界。它使我们摸索着寻求解决办法。2001 年 9 月 11 日的事件、阿富汗和伊拉克战争、以色列与哈马斯之间的公开对抗以及非洲的内战形成了这个无秩序的世界中的一些层面。

推动这些危机的是新的现实——对恐怖主义的全面攻势、作为安全选择之一而提出的采取先发制人和单方面行动的论点、对伊斯兰激进主义的打击以及作为其后果而产生的对信教者进行的偏重调查。全球合作的价值遭到减损。

我们每年到本大会来重申我们对联合国的信念和我们对《宪章》宗旨和原则的承诺。今天，我们抽出时间来讨论人们对这个世界机构是否继续有其价值提出的怀疑。我必须马上补充说，就孟加拉国而言，这只是一个短暂存在的问题。首要问题并不是联合国出了什么问题，而是联合国没有出什么问题，以及尽管似乎有一些挫折，我们如何使它为我们的宗旨服务。

有三个突出的因素。第一个是普遍性。世界上所有 191 个国家都希望成为国际社会的一部分。第二是全球化的负面。基本事实是，没有一个国家能够单独处理我们世界所面临的复杂问题——无论是集体安全体系失调、彼此交织的经济、货币、金融和贸易网、全球化的挑战、国际恐怖主义、环境退化、新出现的疾病、跨界的有组织的犯罪，还是其他问题。结论很清楚。联合国作为集体管理世界事务的核心机构是不可缺少的。

第三个因素是合法性。象所强调的那样，联合国的最大长处继续是它的以国际法基本原则为基础的合法性。这种合法性是无法取代的。这是我们衡量联合国的标准。

但是，象秘书长在他的关于千年发展目标执行情况报告中指出的那样，“这场战争暴露了国际社会中的重大分歧，出现了关于有双重议程的指责”。他接着说，“对伊战争突显了一系列涉及原则和实际做法的问题。给联合国和整个国际社会带来挑战”。这是对这个世界机构的现状的可悲的评论。

我们的看法与此形成对照。我们指出，任何时候我们让联合国承担它的应有作用和责任，任何时候我们为它提供必要的支持，它都取得了成功、持久和平和稳定。东帝汶、塞拉利昂和刚果民主共和国——仅以这几个国家为例——证实了联合国的合法性、作用和存在价值。战争的胜利可以通过军事力量来赢得，但真正的挑战是赢得和平。这正是拥有半个多世纪的缔造和平、维持和平和建立和平经验的联合国最能胜任的。

我们孟加拉国完全信任和充分相信联合国有能力解决国际和全球问题，包括和平与安全。我们把联合国看作是对我们国家、区域和国际努力的激励、推动和支持的来源。正是在联合国论坛上，我们建立共同标准、普遍价值和共同方案。在全球化世界中，任何国家都不是孤岛，不可能一支独秀。因此我们认为，联合国组织今天比以往更加值得我们所有国家更加积极和切实的支持。

秘书长使联合国重新侧重其社会经济议程，值得我们赞赏。我们欢迎秘书长关于千年发展目标执行情况情况的报告。他对实现千年发展目标进展情况的评估，令人清醒。虽然报告看到某一地区有进展的迹象，但对我们许多国家来说，到 2015 年路途遥远。比如，亚洲及太平洋经济社会委员会和联合国开发计划署关于千年发展目标的报告，提请注意对最不发达地区和国家官方发展援助下降的令人不安的情况；报告称这是“不可接受、为良心所不容的”。报告还要求改革国际贸易体系，帮助最贫困国家。

在此背景下，世界贸易组织坎昆部长级会议遭受挫折，因此需要早日恢复谈判。实现突破需要勇敢决策和重大妥协。我们对千年发展目标的承诺，也要求谈判成功。今天的全球经济局势，需要有公正的贸易政策和公平的贸易做法，这也正是多哈回合的目标。许多国家的经济生存与社会经济稳定，取决于我们如何处理坎昆后挑战。这对我们所有国家事关重大，不论在短期或长期。

我国总理卡莉达·齐亚夫人领导的孟加拉国政府的发展政策与方案以千年发展目标为基础。我国继续

把大量资源用于社会部门，我国已经拟订了一项经济增长、减少贫困和社会发展三年战略。这是一个重要的初步政策框架。我们期望同我国的发展伙伴密切合作，执行这些政策。

近十年的治理模式乐于接受民主的基本理念。在孟加拉国，我们已经有了必要的机构。我们现在正在改造、更新和扩大这些机构。作为一个日益壮大的民主国家，我们支持联合国促进法治、善政与人权的努力。我们认为，应该全面、整体地追求一切人权，包括发展的权利。

过去一年国际和平与安全局势出现严重发展，特别是在非洲和中东。孟加拉国对所有这些问题采取积极和建设性态度。我们一贯支持联合国这方面的努力。我们这样做，是因为我国对联合国及其《宪章》宗旨与原则的承诺。

具体而言，孟加拉国继续是联合国维持和平与安全行动的一大伙伴。过去 20 年，孟加拉国参加了联合国在四大洲开展的维持和平行动，其中包括最危险的行动。目前我国是为联合国维持和平行动派遣部队和其他人员最多的国家之一，有数千名部队参加八个特派团，在科特迪瓦、西撒哈拉、刚果民主共和国、塞拉利昂、埃塞俄比亚和厄立特里亚、科索沃、东帝汶和格鲁吉亚工作。最近我国还承诺参加拟议的联合国利比里亚特派团。

伊拉克人民有古老而辉煌文明的历史。目前伊拉克局势的解决，应该维护伊拉克人民的利益，确保该地区长期和平、安全与稳定。孟加拉国重申支持伊拉克主权、领土完整和政治独立。我们准备本着真正兄弟的精神参加伊拉克重建，这种精神是我们两国和两国人民关系的特征。我们重申，我们呼吁确保联合国在伊拉克向民主过渡和该国重建工作中发挥明确、有效和可信的作用。孟加拉国支持联合国即将召开的有关伊拉克重建问题国际会议，我们期望会议成功。

中东事态最近的发展极端令人不安。显然，从奥斯陆到马德里到目前所取得的进展，现已受到严重威

胁。巴勒斯坦方面曾以极大勇气接受的路线图，并没有得到另一方面认真接受或执行。他们强加先决条件，使和平难以实现。以色列继续在被占领巴勒斯坦推行大会熟知的做法，严重、有系统地践踏国际人道主义法和基本人权。以色列恶毒地宣布打算驱逐甚至暗杀亚西尔·阿拉法特总统的犯罪行径，必须得到全世界尽可能最强烈的谴责。这一切都违背和平解决与建立一个巴勒斯坦国，睦邻和平、安全生存的全球要求。

孟加拉国重申支持按照联合国有关决议，早日建立一个主权、独立的巴勒斯坦国。我们呼吁联合国发挥更加积极的作用，我们请安全理事会承担起它对巴勒斯坦人民的责任。我们敦促外交四方加紧努力，防止进一步升级，解决对诺贝尔和平奖得主、巴勒斯坦人民无争议的领袖阿拉法特总统的威胁。我们敦促让和平进程重新走上轨道。我们呼吁重新努力，争取在规定的时间内，全面解决中东问题。

国际恐怖主义仍是祸害。2001年9月11日后，它已成为全球问题的中心。我们重申我们毫不含糊的谴责一切形式和表现的恐怖主义。孟加拉国已加入若干国际反恐公约，而且正在加入其他公约的过程中。我国正积极参与拟订南亚区域合作联盟制止恐怖主义区域公约附加议定书。议定书将提出一些规定，包括安全理事会最近决议，特别是第1373(2001)号决议中的一些规定，加强上述公约。孟加拉国极其重视裁军。我们认为，裁军与国际和平与安全密切相关，并且直接关系到发展。孟加拉国是涵盖核武器、生物武器、化学武器和常规武器的所有国际裁军条约的缔约国。寻求全面彻底裁军是我们的宪法承诺。国际和平与安全、人类的安全和我们地球的安全是我们在作出政策选择过程中的首要考虑事项。

我们一直支持所有的裁军努力。我们继续相信所有这些措施的价值，甚至于军备控制和裁军的局部努力的价值。我们在控制和禁止一些武器方面所取得的进展支持了我们的这一信念。必须恢复包括裁军谈判会议在内的多边轨道。

孟加拉国已经宣布放弃所有的大规模毁灭性武器——生物武器、化学武器和核武器。两个南亚核武器国边界的局势向来是全球关切事项。作为近邻，我们也有对此表示关切的合法理由。在这方面，我们赞同秘书长近来关于消除所有核武器的呼吁。如果同时考虑到对现有制度的威胁及其影响，本大会堂无须审议其必要性。因此，我们将敦促重新考虑国际法院的意见和堪培拉消除核武器委员会的报告。

我们区域象其他区域那样，面临着极端贫穷、饥饿、文盲、缺乏安全饮用水和疾病的挑战，我们的优先事项应该是社会经济发展，而不是核武器化。我们必须促进合作，而不是准备对峙。

正是本着这种想法，我们国家已故的总统沙希德·齐亚·拉赫曼构想了制度化的区域合作，这导致了南亚区域合作联盟（南盟）的出现。我们坚信在我们区域进行合作的价值和必要性。我们希望，团结起来，我们还能够建立一个和平友好和繁荣的南亚。我们从世界其他地区受到鼓舞，在这些地区，这种区域经济一体化一直在为该区域的人民服务。

在当今世界上，各国之间和他们之间最有可能造成利益冲突的来源集中在自然资源，尤其是淡水。我们的要求是，对共享资源的管理不应该剥夺或损害于有关的或本区域其他任何国家的经济和生态。

例如，应该禁止任何单方面地从国际河流取水的行为，因为这种行动会对其他国家的的环境、农业、工业和总体经济和生态造成极大的损害。这种领域的所有行动应该符合国际法和公正、正义和当然还有公平的规范。共享自然财富方面的任何决定均应通过所有有关国家之间的协商来作出。

孟加拉国十分关心非洲问题。我们坚信富有成效的南南合作将成为类似发展水平的社会之间的一种互利办法。建立非洲联盟使人感到振奋，而非洲发展新伙伴关系的建立则令人感到鼓舞。我们相信，非洲领导人及非洲人民将能够成功将非洲大陆变成一个和平和繁荣的大陆。

通过参与非洲国家的民主和建国活动，并通过维持和平行动和发展活动，我们已经对许多非洲国家有了很深刻的了解，建立了特殊的纽带，并发展起了更为紧密的友谊。孟加拉国将继续与它们开展合作，以共同应对建立持久和平和可持续发展方面的挑战。

应该对内陆和小岛屿发展中国家所面临的具体问题给予特殊的关注。我们期望，阿拉木图会议将成为解决它们需求的新动力。我们还必须对经济处于转型过程中的国家给予支持。

1990年代召开了一系列主要的联合国会议。每次会议都通过一项精心制定且可执行的行动纲要，在国家、区域和国家间各级规定了明确而又具体的责任。在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议、在约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议和在布鲁塞尔举行的第三次联合国最不发达国家问题会议加强了此前作出的承诺。现在，我们应该将我们在个别和集体的努力集中在执行这些会议所产生的行动纲领上。

联合国近几年来从组织和实质性方面对自己进行改造，并在这方面取得了重大进展。仍有必要在各个领域取得进一步的进展，包括安全理事会，那里的改革对使安全理事会更具有代表性、更为民主和更高效至关重要。

同样需要进一步改革的是大会和包括托管理事会在内的其他需要振兴的主要机关。我们当然需要进一步向前迈进。孟加拉国欢迎秘书长关于设立一个高级别知名人士小组的建议，其目的是审查和平与安全方面正面临的挑战。我们期待着他们的报告。在这方面，我们谨强调维护多边主义和协商一致至关重要。

削减预算的决定不得有损于本组织行使职能，预算活动不得对发展中国家，尤其是最不发达国家的利益产生负面影响。应该对授权在发展中国家开展的活动作出适当规定。

我们的目标仍然是使联合国成为全球发展努力的中心。经济及社会理事会（经社理事会）可以在这

一方面发挥关键作用。它必须审查其工作中的新的和创新的办法。孟加拉国曾设法在本届会议当选经济及社会理事会的成员。孟加拉国一如既往地试图作为经社理事会成员为落实联合国的社会经济议程做出贡献。我们期望，我们应该能够从大会所有会员国那里赢得宝贵的支持。

《千年发展目标》在许多紧迫的领域制定了一系列可以实现的目标。孟加拉国对我国人民实现这些目标作出了承诺。我们还应该与其他所有国家密切合作，从而使我们所有这些国家能够平等地实现这些目标。我们敦促继续集中执行1990年代期间各国际会议的成果。它们已经成为本世纪人类的全面议程。我们必须为我们这一代人及子孙后代，以及为了人类的进步贯彻这些成果。让我们大家作出努力，为千秋万代创造一个更美好的世界。

**代理主席（以俄语发言）：**我现在请圣基茨和尼维斯外交部长蒂莫西·哈里斯先生阁下发言。

**哈里斯先生（圣基茨和尼维斯）（以英语发言）：**我国政府对大会第五十八届常会主席的职务由我尊敬的同事、干练的圣卢西亚外交部长朱利安·亨特参议员担任感到高兴。他的当选不仅证明了本组织对圣卢西亚政府的重视、也证明了它对加勒比共同体各国政府和人民的重视，我相信，他会把加勒比共同体的成功经验结合进他处理未来一年处理重要的联合国议程的工作之中。他的前任的稳健领导作风在充满空前挑战的一年中经受了考验。与其前任一样他也会得到我国政府的继续支持。

我借此机会向秘书长特别代表塞尔吉奥·比埃拉·德梅洛以及在巴格达今年8月悲剧中丧生或受伤的联合国其他工作人员和伊拉克公民致敬。我们与秘书长及其工作人员一样，深感悲痛，并对死者的家人表示我们的深切哀悼。

我想主要谈谈战略性伙伴关系的极端重要性。为使我的发言不被误解，我在一开始就先要保证，我国政府既没有忘记伴随和威胁我们对国际和平与安全

的追求的众多关切和问题，也没有对此漠不关心。我很乐意在后面发表我国政府对这些关切和问题的看法。但请允许我首先向大会报告我国有关改善人的境况方面的国家哲学和政策。你们会问，“宪章如何改善？”。改善人的境况是通过努力达到人类安全来实现的。尽管有种种互责和指摘，但本月早些时候世界贸易组织墨西哥一轮会议没有取得成功，其核心问题就是人类安全问题。很明显，当各国政府竭力满足自己人民需要的时候，各国都要求有保证。对我国政府来说，人类安全意味着每个公民拥有自由、教育、就业、更高的生活水准和经济发展的权利。我们相信人类安全是一个全面而整体的概念，包含了人的境况的所有方面。

显然，我们加勒比地区仍然可以而且必须向世界其他地区学习很多东西。但同样地，世界其他地区也可以从我们加勒比地区的经验和成功中得到很多有价值的经验教训。在许多领域，加勒比地区是对功能性合作的实用性和有效性以及我们如何在各方对许多问题存在分歧情况下继续为我们共同事务一起工作的见证。无论是在东加勒比国家组织（东加组织）这个分区域一级还是在更大的加勒比共同体（加共体）内，我们在形成共识和建立共同机构以处理我们共同问题方面取得的进展，使我们能够与联合国分享最佳方法，展示我们每个国家可如何通过建立合作伙伴关系来开展协作努力，从而取得更大成效的。

例如，近四十年来，西印度大学培养了许多出色的学者和其他著名人士。今天，它是我们渴望得到高质量高等教育的年轻人的希望灯塔。值得称赞的是，该大学继续与数个国际知名学校和机构在和平与安全、健康保健、科学研究等方面开展合作。加勒比考核理事会对讲英语的加勒比人不断增长的教育需求给予了充分的回应，提出了必要的优良标准。我们的学生完成学业时，其水平与世界各地的学生水平一样高。我并不是想自夸，但对我们来说，这是国家和地区的骄傲。另外，正如大会主席所了解的，我们中许多国家都实行了政策，允许其他成员国的国民到本国旅行和工作，而没有签证和工作许可方面的麻烦。虽

然我们被海洋分开，但我们的决心，对共同挑战的共识以及协同解决问题的利益，如座座桥梁把我们紧密地连在一起。

加勒比开发银行和东加勒比中央银行是展示金融责任以及在执行财政和货币政策方面同成员国政策开展的合作以及成员国政策之间开展的合作如何能够促进稳定、加强责任和取得进展的典范。数十年来，东加勒比元，即在东加勒比国家组织的国家中通用的货币一直是货币稳定的基础。我们还特别为东加组织上诉法庭的成功感到自豪，该法庭有效而负责任地开展工作，在其所管辖的各地区履行了司法职责。另外，为形成加勒比单一市场和单一经济而采取的谨慎而积极的步骤，表明了加勒比地区各国政府决心在几乎所有各项努力中开展合作，以增进其公民的人类安全。这只是功能性合作的几个例子。在每一情况中，成员国的情况都有了改进，这是因为他们协作努力而非单方行动。

我们继续在我们的国家政策中纳入许多各方已商定的可持续发展原则。此外，我们防止艾滋病毒/艾滋病蔓延与治疗病患的区域性活动在泛加勒比防治艾滋病毒/艾滋病伙伴关系之下取得了令人鼓舞的成果。我国政府谨表示赞扬在这方面承诺支持我们工作的世界银行和威廉·克林顿总统基金。我们希望我们的合作努力将成为我们地区以及其他区域未来伙伴关系的一个典范。

我刚才承诺要提出我国政府对我们在国际上所面对的一些决定性问题的看法。首先，我要指出，就在十多年前，我们曾站在一个新的机遇时代的门槛上。我们当时庆贺重大意识形态冲突的瓦解。那些冲突曾左右着我们的一切，我敢说甚至到了核子世界末日的边缘。正如一位领导人指出的那样，各国和各国人民悄悄地梦想能在二十世纪的最后十年和二十一世纪来临之际迎接新的机遇，对付和解决曾经使阻挠我们无法实现集体理想和个人潜力的与时代不符的问题。我相信，我们当中没有人会承认，我们可能浪费了这种机会。然而，十多年之后，思想上的裂痕似乎被政治分歧和新的危险所取代。

因此，我们必须重新评估我们的安全概念。美洲国家组织在去年在巴巴多斯举行的外长会议上采取了大胆的、及时的步骤，重新确定其半球范围内安全。外长们宣布，安全具有不同的范围和多方面性质，需要采取多方面的方法来处理政治、经济、社会和环境问题。这一概念明确地承认，我们不能把国家、区域和国际安全问题同政治、经济和社会稳定及其安全影响分开。

我们加勒比人认识到，尽管全球化对一些人来说是可行的增长与繁荣工具，但是对全世界许多已经贫穷的人民来说，全球化变成毁灭与绝望的工具。当繁荣昌盛的国家赞扬全球化和自由贸易的时候，蒙受损失的国家却把自己看作仅仅是试验品，以及全球化的消极对象，很少有希望为其贫穷的公民促进人的安全。

我们如何鼓励我们的公民相信一个惩罚其合法的努力的制度？当富国农民因超额生产而得到补贴和奖励时，我们怎么能够要发展中世界竭力维持生计的贫穷农民抱有希望？当更加庞大的、更加发达的经济体拒绝让我们在脆弱小经济体中的公民获得至关重要的市场准入时，我们怎么能够要求他们作出牺牲，并且全盘接受自由贸易。除非我们消除这种不平等现象，人们总会感到怨恨和不信任。因此，我们必须共同努力消除通往发展道路上的这些障碍。我们还绝不能让野蛮势力用一些论点来助长和利用穷人和一无所有者的愤怒和绝望。

我现在谈谈联合国。我们认为，联合国仍然对国际和平和人的安全至关重要。我们今天面临的各种挑战需要集体行动和伙伴关系。我赶紧补充说，尽管联合国在安全理事会的运作中仍然缺乏重要的透明度和民主，但它是我们各国所拥有的全面地处理区域和国际关切问题的最切实可行的框架。

我相信，当不满情绪平息之后，我们将认识到，任何国家都不能单独地追求国际和平、发展和人的安全。我国政府吁请联合国会员国接受一个大胆的构想，并且致力于抵制孤立主义的吸引力和经济与财政操纵的诱惑。我们今天的现实包括：努力寻求积极的、

可持续的方法来推动我们各国公民的发展，以对抗竭尽全力损害他们的野蛮势力或极端思想。

我国政府要求联合国和各会员国政府进一步赞同和促进伙伴关系，实现《千年发展目标》。千年目标是改善人类条件的重要措施。它们还是消除许多全球化不平等现象的可靠基础。我们敦促会员国努力实现这些目标。只有在世界人口的另外一半不再生活在赤贫之中时，只有在更广大的世界人口能够找到工作时，只有在所有家长能够送子女上学时，我们才能松一口气。

尽管被排除在这一国际大家庭之外，但在台湾的中华民国仍然是最充分地遵守国际法的和平与发展的重要伙伴。我们相信，为了友好关系的最佳利益，在台湾的中华民国的贡献及其公民享有充分代表权能够得到保证，从而使所有人民能够生活在和平中并且通过这一伙伴关系享有繁荣的成果。因此，圣基茨和尼维斯敦促联合国利用一切可能，促进可持续地解决阻碍台湾进行国际对话和为人类共同利益作出贡献的努力的僵局。

最后，让我重申我国政府对多边主义和战略伙伴关系的承诺。

**代理主席（以俄语发言）：**我请佛得角外交事务、合作和社区部部长玛丽亚·德法蒂玛·利马·维加夫人阁下发言。

**维加夫人（佛得角）（以葡萄牙语发言；英文本有该代表团提供）：**首先请允许我热烈祝贺亨特先生当选为大会第五十八届会议主席。以他在国际事务方面公认的技巧及其广泛的经验，我们相信，我们将有效地执行大会面临的许多重要任务。我向他保证，在他执行其重要的任务时，我国代表团表示充分合作和最良好的祝愿。

还让我向离任主席扬·卡万先生表示感谢，他坚定地努力地指导了大会第五十七届会议。

我愿表示，我国代表团感谢秘书长在过去一年——去年被证明是联合国历史上最困难的一年——

为维持和加强联合国的作用所做的不懈努力。其中一个令人痛心的例子是，联合国驻巴格达总部上个月被炸，造成塞尔希奥·比埃拉·德梅洛和其他 21 名不同国籍的人丧生。这一骇人听闻的行动遭到强烈的、普遍的谴责。没有任何理由可以为这种毫无理性的针对一个特派团文职人员的袭击行动辩护，因为这个特派团的目的正是为了帮助伊拉克人民面对他们所处的悲惨局势。因此，我们向那些在这场悲剧中丧生的富有献身精神的人表示深切的哀悼。

在打击恐怖主义和有组织犯罪的斗争中，我国与联合国各机构充分地合作。但是，反恐怖主义斗争不应导致国际社会降低对促进发展、反贫困和与之相关的一切事物的重视，这包括饥荒、疾病、文盲和环境恶化。国际社会也不应忘记保证尊重各国人民和个人权利、同剥夺人的尊严的歧视及其所有方面作斗争的必要。

秘书长已提出涉及我们组织未来的十分相关的建议。他强调指出有必要加速联合国改革，使其顺应我们生活的世界的现实，也就是解决扩大安全理事会并增加其常任理事国数目问题、加强大会作用和为联合国经济及社会理事会（经社理事会）以及整个联合国再次注入活力的问题，包括它同布雷顿森林机构的关系。

如果以规模、经济实力、区域和国际影响力衡量，显然存在成为安全理事会常任理事会的候选国。很难忽视他们在国际事务中的份量。我们也不应无视这样的事实，他们对和平、安全和发展的贡献能为该机构带来更大合法性。将这些国家欢迎到扩大和更具代表性的安全理事会的时机已经到来，非洲至少应占据两个常任席位。

巴西是葡萄牙语国家共同体（葡语共同体）成员，我们认为它应当在安理会占有常任席位。

联合国改革问题一直是长期辩论的课题，有迹象显示在成员国之间存在一致认同。我的代表团支持秘书长的建议并希望大会抓住对世界面对的挑战、威胁

和危险的认识所产生的势头，并且各成员国将从中获得寻求同这些问题相关的适当、有约束力和切实决定的紧迫感。

大会主席在开场发言中正确地指出，“许多发展中国家并不具有种类繁多的发展选择并且在事实上面临其特殊处境产生的严峻挑战。

在这些发展中国家内国际社会将小岛屿发展中国家确认为发展和环境的特例。大会主席将在其本届大会授权内高兴地在毛里求斯召集一次国际会议，对巴巴多斯行动纲领执行现状进行评价。

佛得角在本月早些时候主办了筹备毛里求斯事件的第二次区域筹备会议。在此背景下，我想强调我国对于全球支持小岛屿发展中国家可持续发展进程的承诺的含义；我国政府充分致力于这一过程。

小岛屿发展中国家的概念从其提出已经近十年。联合国在促使国际间对这些国家问题有更清醒认识方面所做工作总的讲是成功的。

我借此机会代表我国政府向整个联合国系统在开拓并维护高国际认知度方面发挥的核心作用表示感激；这种认知对我们各国是不可少的。

然而，单纯为了区分起见承认一个特殊类别国家的存在理由尚嫌不足。人们会期望这种特别划分会造成对有关国家受到与其特定不利条件和障碍相应的最低程度的特殊对待。令人遗憾的是小岛屿发展中国家的情形并非如此。事实上几乎不存在小岛屿国家特有的特殊待遇，虽然众多小岛屿国家在当前国际合作格局下迫切需要更多区分。

因此我想表达我的政府所希望的以毛里求斯国际会议为巅峰的巴巴多斯十加进程将成为区别对待发展中国家、特别是小岛屿发展中国家历史上的里程碑。

有必要对小岛屿发展中国家给予特别考虑也就是有必要保留市场准入优惠，使它们不被蚕蚀。这种需求不是奢侈，而是这些国家努力维持竞争和经济活

力的前提条件；它们这样做是对偏远和规模小造成的结构性不利的反应。

虽然若干小岛屿发展中国家的确享受象最不发达国家、非洲加勒比及太平洋国家（非加太）或非洲增长和机会法案（AGOA）地位产生的适当特殊待遇，但是仍然存在这样的国际合作领域，人们对岛屿地位指称的消失仍迷惑不解。这样的领域之一则是目前在世界贸易组织关于小国经济工作方案进行的持续辩论，它对于贸易优惠问题直接相关；但遗憾的是小岛屿发展中国家没能在其划分类别下提出自己的主张。

这样佛得角又一次根据经济政策委员会和经济及社会理事会使用的标准和等级尺度被视为有资格摆脱最不发达国家地位。我国代表团在七月份经社会实质会议上曾指出，我们认为在此关头使佛得角摆脱最不发达国家地位的决定会使国际社会得出极不正确印象，认为我们取得了结构进步和繁荣，而事实上该国仍然是世界上经济最为脆弱和依赖援助的国家之一。

我们在这里面对一种特有的矛盾现象：联合国系统在支援小岛屿发展中国家背景下认识到这样的国家的永久滞障，而同时它又在考虑取消该国获得资格获得的特殊待遇而不为它提供任何除此而外的其他可能待遇。

在此背景下并参照国际间对小岛屿发展中国家特殊不利条件的认可，我国政府促请大会要求联合国体系有关机构再次认真审核最不发达国家摆脱此地位所应具备资格的规则。我们认为这样的重新审核应该导致方法上的改革，从而使最不发达小岛屿发展中国家获得公正对待。

非洲在积极响应国际社会及该大陆国家人民呼吁方面付出了卓越努力；呼吁要求促进发展、增强民主、透明度、良好治理、法制和问责。非洲领导人继此呼吁后一致同意建立非洲发展新伙伴关系（NEPAD），我们所有人也都参与使它取得成功的努力，从而使我们大陆摆脱贫困和冲突并且开始繁荣与

和平的新时代。不仅非洲各国政府和民间社会而且国际社会也将它作为非洲发展的框架，这有助于确立共同目标和明确承诺，它将使我们大陆踏上充满希望的新征途。我们以为非洲发展新伙伴关系工程应特别注重岛屿国家的处境。

在整个大陆确立民主政府和结束冲突方面也已经取得显著进展。

就这一情况而言，我们对苏丹政府最近与苏丹人民解放军达成协议感到鼓舞。这是结束苏丹人民遭所受痛苦的重要的第一步。如果象我们所热切希望那样，这一协议能够为伟大的非洲地区带来和平，那将是继莫桑比克、安哥拉和塞拉利昂取得成功和当前刚果民主共和国、大湖区和利比里亚的进程之后取得新的成功。

但我们必须审慎。冲突产生于没有解决的社会和政治问题。只要这些问题得不到妥善解决，就会出现新冲突的危险。必须再次指出的是，只有人民基本的生存权得到保障，只有个人和团体包括少数群体的权利得到尊重，民主和法制才能无阻地发展。

几内亚比绍两周前的事件说明，人民的基本问题无法得到解决，国家就会出现岌岌可危的局势。尽管政治领导人应对没有实行善政负责，但在贫困、缺乏资源和欠债的情况下，很容易将善政置之一边。这些事件表明，国际社会有必要更多承诺帮助遭遇困难的国家应付与贫困做斗争、巩固民主机构和促进经济社会发展的任务，不仅仅是允诺和提供咨询意见，而应采取具体的措施。

尽管人类面临严重的威胁，我们当今的几代人都能够指望一个更安全、公正与和平的世界。人类今天有大量的手段，能够应付持续威胁人类的重大挑战，包括饥饿、贫困、文盲和可医治的疾病。饥饿就是很好的例子。世界各区域的经验证明，有了决心和现成的资源，饥饿是可以消除的。因此，在世界上食品充盈的时候，三个撒南非洲国家中就有一个国家继续遭受长期饥饿的折磨，这种情况是不能让人接受的。



今年7月，在莫桑比克马普托举行的非洲联盟大会第二届常会上，非洲联盟各国国家元首和政府首脑通过了《非洲农业和食品安全问题宣言》。在该宣言中，非洲领导人再次表明他们决心坚定承诺在非洲大陆与饥饿做斗争。

在国家一级，佛得角独立后，第一届政府立即将与饥饿做斗争作为其优先事项之一，这一问题继续在政府减贫战略框架内的政策方面占据显要的地位。正因为如此，我们支持巴西总统提出的建立一世界委员会与饥饿做斗争的呼吁。

三年前，世界各国领导人确立了重要的政治工具，那就是《千年宣言》。但并没有为实现甚至超过在大会经过艰苦谈判、但最终共同商定的目标提供所承诺的资源和拿出宣布过的意愿，这是说不过去的。尽管联合国存在困难和存在捉摸不定的情况，但全世界都在看着联合国，因为他们都相信，联合国能够而且应该成为实现这些目标的工具。让我们共同努力实现这些目标吧。

**代理主席（以俄语发言）：**我请巴拿马共和国外长哈摩迪奥·阿利亚斯先生阁下发言。

**阿利亚斯先生（巴拿马）（以西班牙语发言）：**我代表巴拿马共和国总统米雷娅·埃莉萨·莫斯科索·罗德里格斯，并以我个人的名义，最热烈地祝贺亨特先生当选大会本届会议的主席。巴拿马代表团对于任命他主持我们的辩论深感欣慰，因为他代表了发展中国家、特别是拉丁美洲和加勒比国家集团国家决心加倍努力实现和平、尊重人权和可持续发展的承诺。

从最广泛的意义上说，稳定和安全是人类共同愿望。然而，如果在缔造新的世界时我们违反我们人民的意愿，或把建设新世界建筑在全面发展庞大军事联盟的基础上，我们就不可能实现这样的目标。大小国家都在致力于追求人类安全，这种安全完全取决于我们在联合国里致力于建立的集体安全结构。因此，我们的责任是不惜一切代价捍卫并加强联合国的宗旨和目标，特别是我们的国际法律制度的完整性和权威。

今年世界的经历与往年极为不同，出现了激烈的辩论，其影响至今无法预测。毫无疑问，伊拉克事件对联合国内外的影响将对联合国内部工作和国际关系的开展都有若干影响。

但巴拿马坚信，安全理事会内表现的分歧清楚表明安理会做了应该做的事情；表明世界上各种不同的意见和做法在安理会里作了毫无保留的抒发；表明尽管进程结束时分歧会依然存在，但它的一个小小的好处是强调了安理会必须予以考虑的衡量和控制方面的要求。

处理这些分歧，安理会采取了适当的行动，通过5月22日的第1483（2003）号决议同在伊拉克的占领国建立了务实的关系。此外，联合国还表明，同政治、外交、经济和财政领域一样，联合国在人道主义领域也有着重要的作用。

8月19日在巴格达发生的令人震惊的屠杀和9月22日的杀戮，都是恐怖主义行为，夺去了联合国很多当地和国际公务员的生命，包括特别代表塞尔希奥·比埃拉·德梅洛的生命。我们必须因此考虑并通过紧急措施确保国际社会尽快采取一致行动开展伊拉克的重建。我们向他们的同事以及联合国大家庭转达巴拿马总统米雷娅·莫斯科索以及巴拿马政府和人民最诚挚的哀悼。

在千年首脑会议上，巴拿马要求各会员国，除其他外，再次体现《联合国宪章》的精神。本着同样的要求，我们希望我们各国都履行自己的义务，顺从国际社会的普遍利益，避免仅从我们战略上具体军事或政治利益出发行事。

我们今天重复这一要求，并提请注意加强多边体系的紧迫需要，以此作为对于和平共处至关重要的稳定和安全的保证。今天，或许我们比以往任何时候都更加需要完成改革我们联合国组织的任务，这样大会才能行使其作为主要政治机构的适当职能，安全理事会才能更有能力应对冷战结束所带来的新挑战。

为实现该目标，巴拿马强调 1997 年 8 月在巴拉圭亚松森举行的里约集团国家元首和政府首脑第 11 届首脑会议上通过的关于加强联合国和安全理事会改革的宣言内容；该次会议吁请联合国各会员国纠正目前安全理事会构成的不平衡状态，改善其决策机制和在开展其工作方面表现出更大的透明度。

我们坚信，在我们所面对的这项任务和其他任务中的一个极为重要的内容是秘书长科菲·安南宣布，他将建立一个由来自世界各地知名人士组成的高级别小组。巴拿马和世界祝贺他提出这一倡议。

我们还希望大会成为寻求解决中华人民共和国和台湾之间问题办法的论坛。正如巴拿马在过去曾指出的那样，从某种意义上来说台湾已被悬在时空之中，说它得到保护也没有得到保护。最近，在应对防治急性严重呼吸道症候群（萨斯）的需求时，世界卫生组织得以向台湾提供直接和有效的援助，而没有违反或削弱该冲突各方立场的基本内容。我们认为，联合国系统可以采取数种途径，帮助中华人民共和国和台湾以和平方式解决他们之间的争端，同时我们愿意实现毫无例外地回应人类社会需求的最为珍贵的目标。

今年 7 月我们在这里举行了首次审议 2001 年小武器和轻武器行动方案各个方面执行情况的两年期国家会议。我们在国家和国际两个层面距离实现我们的目标尚远，但我们认为该次两年期会议为我们履行我们的承诺必须所作出的努力注入了新的活力。

我们重申我们在该次会议上提出的立场，即《宪章》前两条为各会员国所阐述的宗旨和行动准则对于在世界各国之间确保和平和谅解至关重要。

我们还要强调，大规模秘密贩运小武器和轻武器加剧了内部冲突、独裁政权、游击运动和国际恐怖主义，只有通过密切的国际合作才能阻止这一贩运。我们必须以同样的决心追踪毒品和钻石贩运网络；他们使用假公司和银行，依靠贿赂公共官员而繁荣和不断企图破坏我们的社会。

作为蒙特雷首脑会议的后续行动，我们南方各国再次要求建立一个更为公正和有效的财政体系，消除全球化的不公正现象和为发展筹资，以及提高我们原材料和其他出口商品过低价格。正如我们在过去曾经指出的那样，还迫切需要在建立预防出现财政危机适当机制和根据第 57/240 号决议找到解决无法承受的外债负担的办法等问题上达成一致。

我们现在来看将于 2003 年 10 月 29 日和 30 日在这个城市举行的有关发展筹资问题的高级别对话。我们必须抓住这次机会重振我们这部分活动，审查已经取得的进展，按照第 57/273 号决议保证有效的秘书处支持。

审议有关促进和保护残疾人士权利和尊严的全面和综合国际公约各项建议的特设委员会的第二次会议决定，建立一个工作组，拟定和提交一份草案案文，供各会员国和经批准的观察员谈判使用。

巴拿马的立场反映在 2003 年 4 月 11 日基多宣言之中。简言之，该宣言要求促进和保护全世界 6 亿残疾人士的权利和尊严，其中大部分长期处于贫困和不被谅解之中。正如宣言所指出的那样，我们所寻求的国际公约必须反映“人权的普遍性、不可分割性和独立性，并反映不歧视原则。”这些概念在《联合国宪章》、《世界人权宣言》、国际人权协定和其他相关文书中都有透彻阐述。

在这里提及艾滋病毒/艾滋病在世界范围持续增长的情况是及时的。拉丁美洲和加勒比在这方面也面临着严重局面。泛美卫生组织于 6 月 11 日在华盛顿举行会议，研讨这一问题，并指出艾滋病毒/艾滋病在我们地区所产生的人口和社会影响威胁到破坏开展发展项目的的能力。

因此我们吁请联合国系统为拉丁美洲和加勒比提供预防这一祸患所需的充分资源。众所周知，今天我们地区约有 250 万人患有这一可怕的疾病。

显然，在根除政治、种族和宗教不容忍的努力中，以及在支持为和平、统一、自决和重建等问题开展的

谈判中，联合国的道义和技术存在至关重要，这样才能确保有关民族能够获益发展。

话至此，我敦促我们联合国组织找到有效途径，帮助那些致力于解决巴勒斯坦和以色列之间冲突的所谓路线图，确保该地区各国以及以色列政府和巴勒斯坦国家权力机构的积极合作，以便消除对可能看到两个民族在和平、安全边界之内作为两个主权国家共存所产生的任何疑虑。

为确保顺利执行紧迫任务，需要所有邻国持续参与。这些邻国必须表明愿意共同担当以色列和巴勒斯坦人民稳定与安全的保障者以及严格遵守《联合国宪章》和安全理事会决议的守护者。

最后我想简单地谈谈国际刑事法院。在选出法官和检察官之后，刑事法院成为现实。我们认识到下列情况引起的关切，特别是在《罗马规约》缔约国当中引起的关切，即安全理事会在其第 1487（2003）号决议中将第 1422（2002）号决议有关维持和平行动情况豁免的规定延长一年，并且若干国家在规约第 98 条的基础上另行谈判双边豁免协定。

坚决支持国际刑事法院的巴拿马相信，这些实际的协定是对暂时性局面的一种反应，它们不能也不得毁损《罗马规约》的宗旨和目标。作为缔约国，我们不能回避我们根据国内司法管辖权而应履行的有关战争罪事项的义务。因此我们相信，今天的政治关切和怀疑将消除，因为那些对人类犯有滔天罪行的人绝对不会得到任何国家的庇护或得到有罪不罚梦想的保护。任何对此持有不同看法的国家将是逆人类进步和国际法潮流而行。

**代理主席（以俄语发言）：**现在我请苏丹共和国外交部长穆斯塔法·奥斯曼·伊斯梅尔先生阁下发言。

**伊斯梅尔先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：**首先我要引用一段《古兰经》作为我发言的开场白：

“众人啊！我确已从一男一女（一对）中创造你们，我使你们成为许多民族和宗族，以便你

们互相认识（而非使你们相互轻视）。在真主看来，你们中最尊贵者，是你们中最敬畏者。”（《古兰经》，第四十九章第 13 节）

愿主赐予你平安。

首先我要祝贺朱利安·亨特先生当之无愧地当选为大会本届会议主席。我还要向他的前任扬·卡万先生表达我国代表团的谢意。

我要感谢秘书长科菲·安南先生在振兴本组织的工作方面继续发挥重要作用。在此方面，我们欢迎他有关本组织机构改革的想法。我还要利用这次机会向联合国表达我们对塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生及其同事过早去世的深切悼念。

当我去年在本讲台上向大会发言时，我清楚地表示，我国政府及我国人民迫切希望苏丹实现和平。因此我欣慰地告诉大会，我们的承诺已经兑现，和平就要来临——和平将结束耗费国家人力和自然资源并且妨碍苏丹人民发展的武装冲突。

我国继续重申希望与苏丹人民解放运动（人运）展开对话与谈判。我们的努力以及调解员的努力已经持续了十多年，最近取得了圆满成功，即在姐妹国肯尼亚的赞助下并在政府间发展管理局合作伙伴非常值得称赞的积极支助下，双方在政府间发展管理局的国家所提出的一项倡议的指导下签订了协议。

在最近的一轮谈判中，第一副总统阿里·奥斯曼·穆罕默德·塔哈先生阁下率领政府代表团，约翰·加朗先生率领人运代表团。四天前，谈判达成了一项关于安全安排以及延长停火的协定。预计该协定将为导致在整个苏丹尽快实现公正持久和平的最后一轮谈判铺平道路。

我想借此机会向政府间发展管理局的成员国表达谢意，感谢它们在肯尼亚总统及其特使的指导下在苏丹和平进程中发挥的作用。我们还要感谢政府间发展管理局的合作伙伴，即美利坚合众国、联合王国、意大利以及挪威。我们要特别感谢美利坚合众国政府在谈判进程最关键的时刻进行了积极的干预。我们还

感激埃及和利比亚继续为苏丹和平、以及阿拉伯联盟和非洲联盟的利益而做出巨大努力。

我们相信，会员国将理解停火协定对人道主义局势有多么重要。秘书长关于苏丹人道主义局势的报告表明了在此方面的进展程度。下个月是停止敌对行动一周年。和平仍然是遭受战争影响的地区实现复兴的基本要求，而且将使之能够从人道主义救济过渡到全面的可持续发展。

**副主席埃夸·阿沃莫先生(赤道几内亚)主持会议。**

我们谨重申，我们完全相信该区域各国的和平、安全与稳定与苏丹和平直接相关。这就是我国努力修复与邻国——特别是埃及和埃塞俄比亚——关系上的过去创伤的原因。我们与这两个国家的关系已经走过了和解阶段；现在我们与它们建立了典范的战略安全纽带，从而我们各国人民的利益能够获得保护并且整个区域的和平与安全得以巩固。

我们还要普遍感谢我们的朋友、兄弟和联合国在冲突中向我们提供了人道主义援助。我们呼吁国际社会帮助我国冲突后的重建以及国内流离失所者和难民的复原，并且为支持新出现的和平而帮助实现可持续发展。

我甚为欣慰地告诉大会，我们在宪政方面已经取得了可观的成就，敞开大门让所有苏丹人参与政治生活的各个方面。政府通过的经济计划和政策，已经开始结出果实，体现在通货膨胀水平下降、发展速度高并且汇率稳定。我们将继续加强这些政策，以便在2003年至2027年的25年综合发展战略的框架下减少贫穷并实现可持续发展。

秘书长在其关于本组织工作的报告中提醒我们，随着我们所面临的挑战发生变化，我们也必须调整相应的对策。因此，我们早就应该鼓起改革安全理事会的政治意愿，而办法是处理成员构成和否决权的双重问题，以使成员构成和决策更具代表性，也更为民主。在谈到安全理事会改革问题时，我们热烈欢迎安理会关于解除对兄弟的利比亚制裁的第1506(2003)号决

议。在这方面，我们希望强调必须解除所有用作对国家进行政治和经济胁迫手段的单方面制裁。我们促请安全理事会不要对国家尤其是发展中国家匆忙采取制裁行动，因为这将对他们的人民产生有害影响。

本届会议高级别地参与讨论各种国际问题，这明显地表明了大会的重要性。我们坚决支持大会努力重新安排其优先事项和议程项目，以改进其工作的行政和程序方面，改善与联合国最高机关安全理事会的关系，以便促进维持国际和平与安全，并对付目前的各种挑战。

最近我们极其关切的严重挑战是恐怖主义行为日益增加。去年世界各地发生的恐怖主义行为显然证明，没有任何国家可免受恐怖主义之害。我们所有的人，无论其宗教或信仰为何，都可能成为这种罪行的受害者。我在前面提到，恐怖主义没有宗教也没有国家之分。因此，为了对付这种严重威胁，我们必须在本国际组织的主持下，就其定义、根源和与其作斗争的手段达成国际共识。

在这方面，我们表示支持阿拉伯埃及共和国总统穆罕默德·胡斯尼·穆巴拉克阁下的呼吁，在联合国主持下，召开一次讨论恐怖主义问题的国际会议。在其国际和区域作用方面，苏丹将荣幸地在明年主办不结盟运动部长级会议。我们希望该次会议将审议集体安全和挑战问题。

最不发达国家日益恶化的社会经济状况要求国际社会作出一切努力，使它们摆脱贫穷、饥饿与疾病的困境。我们在苏丹的经验已证明，如果没有发展伙伴的大力援助，无论最不发达国家作出多大努力，都无法实现《布鲁塞尔行动纲领》的目标。我赞扬秘书长最不发达国家问题高级代表作出了孜孜不倦的努力。调集国际社会支助有关这一问题的倡议。我们同非洲联盟主席莫桑比克总统若阿金·阿尔贝托·希萨诺阁下一起呼吁国际社会，为《非洲发展新伙伴关系》提供支助和援助，因为这是非洲大陆通过并得到联合国和捐助国赞同的框架，是用以对付非洲大陆各种发展挑战的手段。

我高兴地告知各位成员，作为政府间发展管理局(发展局)及东非和南部非洲共同市场(东南非共同市场)的主席，苏丹已尽力制定各种政策并采取措施，进一步巩固并促进发展局和东南非共同市场成员国之间的合作关系。这种努力符合《非洲发展新伙伴关系》的倡议，其目的是实现整个非洲大陆各国人民的和平、发展和繁荣。为此目的，在苏丹召开了若干次专门会议来处理经济合作、裁军和打击恐怖主义的问题，并处理流离失所者和难民问题，其目的都是实现《非洲发展新伙伴关系》各项目标。

我们认为，另一项议程项目的主题如果不加以妥善处理，将对人类前途产生有害影响，这就是人体克隆的问题，这一问题现在成为科学、宗教、法律和伦理热烈辩论的话题。苏丹坚决支持要求制定一项禁止人的克隆国际公约。我们还谴责所有无视人的尊严和造物主神圣的医学冒险行为。

过去几天的发言明确表明了国际社会热切关心维持国际和平与安全。我们在赞同要求重振多边外交的同时，还要求迅速处理伊拉克境内危急的安全和人道主义局势。此外，我们还要求赋予伊拉克兄弟以权力，使他们能行使国际法保障的主权权利，并与邻国和平、和谐地共处。我高兴地提醒大会注意阿拉伯国家联盟部长理事会几天前通过的重要决议，该决议承认了伊拉克临时管理委员会。这种承认有望将成为一种重大步骤，使伊拉克恢复主权，并发挥其区域和国际作用。

巴勒斯坦问题一直是使人类良知深感关切的问题。50多年来，这一问题一直成为对国际和平与安全的重大威胁。我们坚决认为，伊拉克维持大量的军事存在、进行侵略并杀害和镇压巴勒斯坦人民，都将使已在日益恶化的局势更为严峻。实现和平唯一可行的办法是遵守国际合法性和国际法的有关决议。应促请国际社会尤其是在和平进程中有影响力的各方对以色列施加压力。

索马里境内的冲突一直是非洲之角流血的伤口，现在应该止住这种痛苦的流血。我们吁请索马里所有

派别的领导人携起手来，维持本国的统一和稳定，为索马里人民实现发展和繁荣，使他们免受战争和斗争的祸害。我们依然相信，各邻国和其他有关国家将不遗余力地协助达成一项协议，维护索马里的统一、安全和稳定。

苏丹现在是禁止化学武器国际努力的真正伙伴。苏丹在这方面发挥的重要作用之一是在今年8月主办了化学武器公约缔约国非洲国家当局第一次会议。我们致力于执行该次会议通过的建议，尤其是建立非洲无化学武器区，并加强在和平利用化学物质方面的国际合作。

我吁请国际社会加紧努力，宣布中东为无核武器和其他大规模毁灭性武器区。这个战火纷飞区域必须遵守禁止核武器的国际协定。所有国家的核设施都必须毫无例外和毫不失误地遵守国际原子能机构(原子能机构)的全面保障监督。

我们在过了五周年不久之后在这里回顾，美国前政府不公正地轰炸希法制药和兽药厂，因为该政府声称该工厂被用来制造武器。会员国都知道，这是毫无根据的指控，美国科学和学术机构已在有关的国际组织予以驳斥。苏丹在安全理事会的控诉依然有效。在这方面，我吁请美国本届政府纠正其前政府遗留下来这一严重错误，在道义和财政方面向苏丹作出赔偿。

我希望，在本届会议结束之前，我国终将摆脱非洲历时最长的冲突，这一成就将使苏丹能够在区域一级发挥作用，促进非洲大陆的稳定和可持续发展。

最后，我再次确认，我们深信，联合国是管理和促进所有领域国际合作的唯一、不可替代的机制。因此，我们应该使联合国远离各种狭隘利益，抵制别有用心的企图。在这方面，我们表示，我们愿意并且承诺协助联合国系统，实现庄严载入《宪章》的各项崇高目标。

**代理主席** (以西班牙语发言)：下面请约旦哈希姆王国外交大臣马尔旺·马沙尔先生阁下发言。

**马沙尔先生**（约旦）（**以阿拉伯语发言**）：首先，请允许我热烈祝贺朱利安·亨特先生当选大会第五十八届会议主席。我向他保证，约旦代表团将与他充分合作，确保他完成任务，造福于各国人民和所有国家。我还谨借此机会表示感谢和赞赏他的前任扬·卡万先生，他出色地领导了上届会议的工作。

应该特别向秘书长科菲·安南先生致敬，他全心全意地维护本组织的各项崇高目标。安南先生非常积极地进行努力，以提高本世界组织的效力，重振其各方面的功能，尤其是重振它在国际和平与安全、人权和全世界社会及经济进步等领域的功能。

我谨向秘书长和塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生的家属以及在联合国伊拉克总部恐怖主义爆炸中牺牲的所有同事的家属深表哀悼，这次爆炸是一次野蛮行为，我们所有人都谴责这一行为。

奥斯陆进程瓦解，令人伤心，这显示，根据以前的条件恢复中东和平进程已经不再是一个可行的办法。在该地区缔造和平需要新的工作方法，因为所有过渡性安排都未能在双方之间建立和建设互信，都未能实现预期的目标。因此，现在应该是改变策略的时候了。迄今为止，管理冲突的方式导致暴力循环永久化，我们应该放弃这种方式，应该将注意力引导到谈判的最后目标方面。此外，不能够再将注意力仅仅集中在安全方面，不能不认识到这个问题本质上是政治性问题，不仅仅是一个安全问题。

正是在这种背景之下，美国总统乔治·布什于2002年6月发起了他对中东和平的展望。根据这个倡议，制订并且宣布了路线图。约旦促进制订了该路线图，路线图使该地区政治形势出现了实质性的转变。它建立了相互承担责任的框架，它的目标是结束以色列的占领，根据联合国有关决议和阿拉伯和平倡议建立独立的巴勒斯坦国。路线图为催生巴勒斯坦国制订了一个具体的三年时限。而且，它规定建立一个监测和评估机制，以保证按照具体的时间表，以可行的方式执行路线图。

正是基于这种愿景，在四重奏正式宣布路线图时，约旦哈希姆王国对此表示欢迎。当时，我们表示希望，这一促进因素将重新启动和平进程，巩固其基础。但是，约旦明确地表示，声明本身不足以促进实现我们的目标。除此之外，美国和国际社会还必须真正承诺执行该愿景。正如我们所期望的那样，在最近举行的沙姆沙伊赫和亚喀巴首脑会议上，我们感觉到了这种真诚的承诺。

与此同时，约旦充分认识到，当地最近出现的各种发展——尤其是巴勒斯坦团体与以色列之间的停火（hudna）安排瓦解——使路线图面临严重和实质性的风险和威胁。然而，我们应该坚持我们的方向，以执行路线图，结束占领，结束对巴勒斯坦和以色列平民的悲惨杀戮。我们在这项努力中投入许多精力，这是值得的，因为失败将产生风险，而且不会再次出现这种政治机会。如果失败，将产生比以前更加危险和复杂的局面，将损害所有方面的利益和安全。

我谨以约旦名义，在这个世界讲台敦促所有利益方——特别是四重奏各成员——继续努力，确保——不做任何修改地——严格执行路线图，而且保证在2005年之前建立以耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国，结束以色列对1967年占领的所有阿拉伯领土的占领。所有这一切都符合联合国有关决议和阿拉伯和平倡议，阿拉伯和平倡议是路线图的一个关键内容，为和平——该地区各国人民都能够接受的、能够实现各国人民长期愿望的和平——提供了框架。

同样，我们敦促加速建立由四重奏管理的有效政治和安全监测机制。这非常重要，可以确保——不做任何修改地——严格执行和遵守路线图为双方规定的义务。我们认为，这个机制是一项至关重要的因素，我们必须坚持建立这个机制，因为我们认为，这是一个真正的出发点，将使我们能够利用历史性的机会，在整个中东地区促进全面、公正和持久和平。

关于自杀携弹攻击行为，我谨重申，基于道义和政治原因，约旦的原则立场是，拒绝接受并谴责这种行为。我们认为，这些行为危害巴勒斯坦人民的事业，

减少国际社会对巴勒斯坦人民事业的同情。此外，这些行为转移国际视线，分散了国际上对以色列占领巴勒斯坦领土这个核心问题的重视，分散了对结束这种占领的迫切需要的重视。同样，我们谴责以色列法外杀害巴勒斯坦公民。请允许我再次强调指出，暴力气氛的弥漫正中鸿沟双方极端分子的下怀。因此，现在应该是执行所有当事方都已接受的路线图的时候了，应该迅速采取大胆步骤，使整个和平进程走上不可逆转的轨道。

我们呼吁以色列改变其目前的安全政策，这项政策并没有保障以色列人的安全。相反，以色列应当采取行动恢复其巴勒斯坦伙伴方面的信任，以便双方能够把重点放在政治进程上，认真执行路线图。为此目的，以色列必须减轻巴勒斯坦人民的痛苦，取消对巴勒斯坦社区的封锁、取消对巴勒斯坦领导人的限制并根据安全理事会第 1402 (2002) 号决议从 2000 年 9 月以来占领的城市撤出军队。

在同样方面，我国政府谴责以色列政府原则上决定把巴勒斯坦人民合法选举的巴勒斯坦主席亚西尔·阿拉法特驱逐出巴勒斯坦被占领土。我们认为，这一决定严重危害了和平进程。我们呼吁以色列政府取消其决定，否则将使整个区域陷于危险之中。

约旦谴责以色列定居活动，在巴勒斯坦被占领土不加约束地建造定居点。以色列必须停止这些活动，这些活动违反了国际法基本准则，尤其阻碍了目前为恢复和平进程所作的努力。我们要求以色列政府开始拆除 2001 年 3 月以来建造的所有定居点。毕竟，这是路线图第一阶段有约束力的义务。

我们也谴责隔离墙，该墙巩固了以色列对巴勒斯坦领土的占领、吞并了更多的巴勒斯坦土地、加剧了巴勒斯坦人民的痛苦，并预先制造巴勒斯坦国未来形状的即成事实。我们一方面要求以色列停止建造隔离墙，同时强调有必要尊重 1967 年 6 月 4 日界线的地位。

伊拉克现在也进入一个新阶段，兄弟的该国人民在这一时期面临巨大的痛苦和挑战。所有伊拉克人现

在都看着国际社会，希望获得各种可能的援助，使其能够为建设一个有希望的未来奠定基础，这将包括重建国家和恢复作为国际大家庭和本组织积极成员的地位。

我们一方面强调必须保障伊拉克的统一、领土完整和主权，确保外国占领军尽早撤出，并让伊拉克人民自己决定自己的未来，我们同时欢迎临时管理委员会的组成，这是重要的第一步，导致建立代表各阶层伊拉克人民的基础广泛的伊拉克政府，这个政府要由伊拉克人民根据他们接受和批准的宪法尽快选出。在此背景下，我们决定同管理委员会和伊拉克所有政治团体积极交往。请允许我解释，我国政府已接受伊拉克临时政府代表暂时担任伊拉克在阿拉伯国家联盟中的席位，但有一项谅解，即伊拉克随后将起草宪法并举行选举，导致有代表性的伊拉克政府的成立。

我们也必须强调，我们谴责伊拉克前政权对人权和国际法的违反，特别是暗杀、大规模屠杀和集体埋葬的罪行，包括处决科威特囚犯和被拘留者。

在目前时刻，我谨强调联合国必须继续在伊拉克发挥的核心作用。联合国应当在今后的政治进程中积极活动；其作用不应只限于人道主义问题。本组织必须发挥领导作用，在今后阶段监督政治进程，包括完成宪法的起草和监督即将举行的选举，以便建立一个主权的伊拉克政府。

约旦最强烈地谴责对联合国巴格达总部的可耻的恐怖主义袭击。尽管联合国遭遇了巨大的悲剧，我们仍然相信联合国系统维持其业务和对伊拉克人民的援助的决心和能力。

众所周知，约旦在巴格达的大使馆所在地也成为恶毒的恐怖主义袭击的目标，夺去了许多无辜的生命。然而，这一可恶的行动坚定了我们的决心，要继续以各种可能的方式帮助我们的伊拉克兄弟，以便使他们能够克服正在忍受的巨大困难。

恐怖主义是全球现象，跨越国界，不只限于某个特定地区、语言、宗教或种族。因此，世界社会的所

有成员和机构必须同其作斗争并铲除它。请允许我向大会保证，约旦政府和人民决心与这一现象作斗争，我国公民和机构数十年来深受其害。请允许我再次重申，我们坚决致力于同所有国家和国际努力合作，共同打击恐怖主义。

我们谨表示，我们完全支持大会目前谈判中为取得有意义进展所作的努力，以通过一项反对恐怖主义的全面的公约和一项打击核恐怖主义的公约。我们希望，这些努力将成功地制定恐怖主义概念的法律和具体的定义，把其同国际法和国际人道主义法保护的国家、人民和个人的权利分开。

对我们而言，约旦谴责所有用恐怖主义的标签诬蔑阿拉伯人和穆斯林人的恶毒的谎言和阴险的运动。这一现象完全违背伊斯兰信念的真正性质和意义，伊斯兰的基础是正义、容忍、和平共处和尊重人类的价值。因此，我们感到，迫切需要适当注意文明之间对话在巩固各国和人民之间的谅解与共处方面的作用。它也帮助消除极端主义的根源，极端主义产生于缺乏对宗教和文化真谛的真正知识和理解，宗教和文化的基础是传播和平、谅解和接受别人的信息。

在这个全球化和信息技术时代正在出现的政治和经济发展促使我们加快发展中国的政治和经济开放。这将有助于对实现进一步的发展与稳定提供更强大的奖励。这样一种环境更有利于经济增长，并且会在我们努力实现《千年发展目标》时产生消除贫困和人类痛苦的更强大的势头。

在这方面，民主具有特殊的意义，特别因为它主要产生于文化和社会具体特征的固有进程。因此，以可能不符合其他社区文化结构的药方把这一概念强加给别人几乎是站不住脚的。

但是，我国约旦保证进行民主改革和发展国家政治进程的所有方面。事实上，这个问题在我们国家议程上占据相当高的地位，并且我们希望，在加强我们的民主机构方面将取得很大进展。

牢记这一点，约旦将遵循联合国开发计划署关于《阿拉伯人类发展》的极其珍贵的报告中描述的结

论。我们感谢开发计划署及其阿拉伯专家小组以分析性的方法辨明并阐述了阿拉伯世界当前面临的一些紧迫挑战。鉴于文件的数据、分析方法、切实和具体的目标，以及以科学为基础的宝贵的结论和建议，约旦对这一文件很感兴趣，从极其积极的角度来看待这一文件。

我们的主要目标应该是如何加强联合国在所有活动领域的作用，提高其工作业绩。更具体地说，这应该包括加强联合国在下述领域的作用：预防外交、人道主义危机、冲突和战争的管理、侵犯人权行为的处理以及全球化和人类发展引起的各种挑战的处理。

在这方面，约旦欢迎国际刑事法院进入新的阶段，它选举了法官和检察官，这是在建立国际司法和如何处理违反国际人道主义法律行为方面采取的又一个步骤。大会非常清楚，约旦有幸经过艰苦努力，作出了重要贡献，支持创立了该法院，促使法院《规约》生效。

同样，约旦为拉尼亚·阿卜杜拉王后获选进入受害人信托基金董事会感到骄傲，该基金是为国际刑事法院管辖的各种罪行受害人设立的。预计，该基金将为减轻最严重罪行的受害者及其家人的痛苦产生显著影响。

关于联合国维持和平行动，约旦仍然极为重视联合国系统在这个领域的活动。我们与其他会员国一道，在受战争、冲突和不稳定局势影响的地区参加这些全球行动，我们为此感到自豪和荣幸。但是，为了保证有效地和彻底地实现每个维持和平行动任务的崇高目标，必须保证有足够的预算资金，包括及时偿还部队派遣国的费用，使维和行动能够顺利进行。

最后，请允许我再次感谢主席。我祝大会本届会议圆满成功，我祈求安拉——我们的真主——给予我们所有人力量，使我们不辜负委托给我们的责任。

**代理主席**（**以西班牙语发言**）：下面请新加坡共和国外交部长贾古玛教授阁下发言。



**贾古玛先生**（新加坡）（以英语发言）：我谨祝贺圣卢西亚外交部长朱利安·亨特先生当选大会新主席。另一个小岛屿国家和小国论坛成员国担任这个职务，新加坡为此感到高兴。

我还与其他人一道向在暴力或攻击行动中遇害的联合国人员致敬，并且特别向已故塞尔希奥·比埃拉·德梅洛致敬。造成他死亡的恐怖主义攻击行动使整个文明世界感到愤怒。塞尔希奥穷其一生，为联合国服务，最后献出了自己的生命。他在全世界的许多朋友都哀悼他，缅怀他。我们可以重申我们对他所追求理想的承诺，这是对他最好的纪念。

在伊拉克战争之前的活动中，爆发了关于联合国作用的激烈辩论。当然，对于争议，联合国并不陌生，但这次辩论尤其激烈，令人瞩目。辩论言辞激昂，而且夸张。有人暗自高兴，有人感到沮丧，认为联合国已经不重要或者不可替代，是对国家主权的威胁，是国际合法性的唯一来源，仅仅是剩下的唯一超级大国的工具，或者是限制这个超级大国的唯一途径。确实，有些严重的问题需要辩论，但是，我认为，以这种简单的方法进行辩论——尤其是将这场辩论当作单边主义与多边主义的斗争——是毫无助益的。令人遗憾的是，这种言辞模糊而不是澄清了问题，将辩论过分简单化，粉饰了比较复杂的现实情形。这里的危险是，我们可能相信这种言辞，对联合国的重要性或不重要性得出错误的结论。因此，我小心翼翼地参与这场辩论，而且我参与这场辩论仅仅是为了突出某些复杂问题，希望这样可以促进比较均衡地评价联合国。首先，我谨重申某些基本问题。

在联合国成立后的 58 年里，联合国在世界事务中的影响和作用一向随不断变化的地缘政治潮流涨潮落。在某些关键的国际问题上，联合国的作用是不可或缺的；而在其他时候，联合国不能发挥任何作用，或者只能发挥微不足道的作用。如果这意味着联合国不重要，那么早在伊拉克战争之前它就已经不重要了。联合国是否有能力采取行动，联合国采取什么样的行动，这一向取决于各国、尤其是安全理事会常

任理事国认为联合国是否符合它们的利益。但联合国和联合国系统一直坚持下来了。

命运不断变化，联合国生存下来，任何人都不应该对此感到惊讶。联合国是在一个由主权国家组成的国际系统中发挥作用。多边主义和单边主义从来就不是相互排斥的办法；它们是每个国家政策选择中不同的选择。无论是大国或小国，很少有国家愿意将其安全或其他重要国家利益完全托付给一个多边机构。另一方面，无论一个国家有多强大，没有一个国家可以无往不利、在没有其他国家帮助下实现其目标。每个国家都会选择对其最有利的办法。

而且，作为一个系统，联合国不仅仅只有大会和安全理事会。在我们辩论国际组织的未来时，我们不应该忘记，世界从未象今天这样互相依赖，因此，世界从未象今天这样更加需要全球管理。联合国现在有 190 多个会员国，从未象今天这样更接近于普遍参与的理想。在世界历史上，从来没有一个时期能象现在这样制定这么多的国际法律制度和准则，支配各国的行为。秘书处是 500 多项国际条约的交存处，这些条约涉及各种全球活动。

在效率和遵守情形方面，国际法律制度和准则并不完善。某些国际准则存在激烈争议。然而，今天的国际关系并不是在真空中进行的，而是在法律、规则、标准和准则框架内进行的。但是，不可争辩的是，维持国际和平与安全是联合国最重要宗旨，是存在最大争论和争议的作用。这也是目前关于伊拉克问题辩论的焦点。在这方面，我在前面提到的夸张言辞最严重地影响对联合国长处和限制进行明确和理智的思考。

传统国际法只承认有两种使用武力的理由：《宪章》第五十一条下的自卫和安全理事会的授权。这种表面上的明确性具有欺骗性。

即使在最近的伊拉克战争之前，对《宪章》的传统解释就受到质疑。长期以来自卫学说一直是学术辩论的主题。目前对于先发制人权的争论只是最新的表现形式。人道主义干预——或“保护的责任”——这

是科菲·安南秘书长直言不讳提出来的，几十年来对不干预和国家主权平等的传统概念提出挑战。

对于传统做法的另一个挑战是非国家行为者造成的威胁，特别是国际恐怖主义实施者造成的当代威胁。内部冲突中反叛集团造成的问题是另一个例子。

安全理事会在应对极端的侵犯人权现象、饥荒、无政府状态和混乱状态的努力中，已经扩展了联合国干预的权力和“对和平的威胁”和“侵略”的定义。伊拉克战争不是第一次，也不会是最后一次安全理事会无法采取行动。在 1980 年代末和 1990 年代初，人们原本希望冷战结束最终将使安全理事会能够卸掉维护国际和平与安全的主要责任，这种希望长期以来已被粉碎。

回顾往事，1990 年伊拉克对科威特的侵略和占领是非常明确地违犯《宪章》的基本原则。这使争取安全理事会授权军事行动这项任务变得非常容易。

但是关于伊拉克的一致意见没有持续多久。到 1994 年，法国和俄罗斯开始要求拿出解除制裁的路线图。到 1998 年，联合国特别委员会的撤出和沙漠之狐行动标志着安全理事会有关伊拉克的一致意见到此为止。此后安全理事会根据错综复杂的平衡原则和国家利益采取行动，造成各项决定不一致和不连贯。在石油换粮食的辩论中，对制裁后果的人道主义关切被与一些常任理事国的商业利益混在一起。

然而，这种情况并没有使安全理事会变得无关紧要。这只是意味着安全理事会作为管理各种相互竞争的利益的论坛，发挥着在其全部历史中一直发挥的重要作用。毕竟，安全理事会的决议具有法律效力，到了最后，它们是最重要的政治文件，表明在任何时间其最强大的成员之间可以达成多大程度的一致。

我不认为 2002-2003 年有关伊拉克的利益冲突与上一个十年常任理事国之间的分歧有不言自明的质的区别。我不认为有关伊拉克的分歧对联合国造成永久性伤害。

2002-2003 年安全理事会内部有关伊拉克问题的危机只是进一步突出说明我们自始至终已经知道的事情，即安全理事会只在常任理事国意见一致时才授权干预，所有国家无论大小，都将做必须做的事去保护自己重要的国家利益。

现在不是重提以前的辩论的时候，即在 1990 至 2003 年的授权连续性的基础上，伊拉克战争是否得到授权。当然，如第 1441 (2002) 号决议所承认，伊拉克已实质性地违反几项决议。我的观点是，不管最终结果如何，为争取通过另一项有关使用武力的明确决议所进行的积极的外交努力本身就证明所有国家对于安全理事会使行动合法化的作用的重视。在 5 月份，仅仅在主要战斗行动宣布正式结束几周之后，就无异议地通过了第 1483 (2003) 号决议，承认联合国在战后伊拉克的重要作用。

尽管仍在就战争的理由进行痛苦的辩论，但现在更加平衡的观点正在形成。就联合国在战后伊拉克的作用达成一致意见仍需要一些时间。有人不愿对军事行动给予事后事实上的合法化。与此同时，有人不愿放弃用流血换来的权力。但联合国带来的合法性是独一无二的。

有关联合国作用的辩论将继续下去。这种辩论可以而且应当继续下去。但是，这并不意味着联合国应处于瘫痪状态。与此同时，我们必须加紧履行实现联合国基本宗旨的承诺，如《宪章》所述，这些承诺是“维持国际和平及安全”、“发展国际间友好关系”和“实现国际合作”。

这项努力的起点必须是接受一个事实，即虽然联合国代表我们决不能放弃的理想，但现实情况是联合国同时反映和影响地理政治。就战争理由进行的辩论实质并且仍然反映在我们的争论中的是对冷战后国际体系权力分配的严重不安。但是，联合国能逃避现实吗？事实是联合国只能在硬着头皮理解实力现实的基础上工作。如果我们允许对联合国的作用夸大其辞而掩盖这一事实，那么这对联合国是极其不利的。

《联合国宪章》自 1945 年以来基本上没有改变。但继续被解释和重新解释来适应不断变化的地理政治环境和新的挑战，其中许多情况是联合国的创建者未设想到的。

今天，我们再次面临着全新的威胁，其中比较突出的是既不尊重国家边界也不尊重传统国际法的全球恐怖网络。显然，联合国需要制订新的更灵活的规则来对付这些新威胁。然而，与此同时，我们必须继续确保提供适当的保障，以防止滥用或重返弱肉强食的状态。

在同样迫切的重要问题之间寻求适当的平衡并非易事。但并非不可能，如果我们在明确理解联合国的局限性和潜力的情况下找到公开和现实地辩论这些问题的方法的话。

最近在伊拉克的事件表明美国需要联合国。联合国需要美国同样是事实。因为两者为实现我们的共同利益和目标而进行合作有利益交汇之处，我们就世界唯一的超级大国和世界唯一的不可或缺的联合国之间新的合作模式进行谈判和达成一致肯定并非不可能。

联合国不是世界上包治百病的万能药。联合国也不是一个全球性恶棍。联合国是一个政治机构。如人们常说，政治是各种可能事情的艺术。因此，我们不必要失望，也不必要抱玩世不恭的态度。我们应掀开这一页，继续前进。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我现在请冈比亚共和国外交部长巴布卡尔-布莱兹·伊斯梅拉·贾涅先生阁下发言。

**贾涅先生（冈比亚）（以英语发言）：**请允许我代表我国代表团，对朱利安·亨特先生当选为大会第五十八届会议主席表示最热烈的祝贺。我相信，他在国际舞台上的丰富经验将惠及会议工作，并有助于使会议顺利取得成功。第五十八届会议有望成为一次务实的会议，在我们努力在新千年使联合国充分回应世界人民的需求之时，这次会议也可能成一次转折点。我

向主席保证，在他履行职责的过程中，我国代表团将给予最充分的合作。

同样，对即将离职的主席扬·卡万先生在第五十七届会议期间值得称颂的努力，我也要表示祝贺。过去的一年充满了困难和难以置信的挑战，而充满活力的秘书长科菲·安南先生开展了成果丰硕的工作，也应受到赞扬。感谢他的领导，才使我们基本经受住了大风大浪的考验。

但是，巴格达联合国办事处的被炸夺去了如此之多的人的生命，使我们受到沉重打击。但愿这样的事情不再发生——感谢上帝——但这也表明，我们必须保持团结，下定决心打击恐怖主义。让我代表冈比亚人民，借此机会再次向科菲·安南先生和他的工作人员，以及受害者家属，表示诚挚的慰问。我们对塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生及其失去生命的同事表示敬意，也对一位深受赞扬的国际公务员悲惨丧生于恐怖分子手中表示哀悼。在祝愿受伤者尽快恢复的同时，我们也祈祷所有死者的灵魂安息。我国代表团强烈要求，决不应让这种懦夫行径削弱联合国履行其对伊拉克人民的义务的决心。

继 9 月 11 日的袭击之后，安全理事会以协商一致方式通过了第 1373（2001）号决议，包括我国在内的大多数会员国现已着手执行其重要条款。我们已批准关于恐怖主义的大多数国际文书，此外，也颁布了执行它们的国内立法。我声明，尽管我们在这方面已略有成绩，国际合作与技术援助对我们今后执行工作的成功仍至关重要。

反恐怖主义委员会的援助要取得更大影响，就必须加强对其一揽子技术援助的协调。在这方面，我们欢迎八国向优先国家提供能力建设和技术援助的承诺。将承诺宣言转化为具体行动是打击恐怖主义的斗争取得有意义的进展的唯一保证。除了近来在巴格达对联合国的恐怖袭击外，继 9 月 11 日的袭击之后发生在印度尼西亚、肯尼亚、俄罗斯联邦、摩洛哥和沙特阿拉伯的其他类似事件，也在提醒着我们今后的任务的艰巨性。

大会第五十八届会议召开之时，正是我们严格审查我们管理全球问题的办法之时。这些问题是上一个千年的未竟问题。联合国这一最重要的促进多边主义的阵地只能是解决世界和平与安全问题的唯一工具。近来发生在阿富汗、伊拉克和其他地区的事件只能进一步说明世界各国加强而不是放松多边主义的必要性。不联合起来，我们将永远也不会实现全球和平、安全与繁荣。而要联合起来，我们必须拥有一个象联合国这样的论坛，一个包容一切，允许每个国家而无论其大小贫富，都能就其关切的问题发表意见的论坛。作为联合国成立之基础的理想和原则，今天仍如 58 年前那样具有现实意义。因此，我们要证明我们的承诺，我们永远都以联合国为依靠对象。因此，我国代表团敦促所有会员国保持对联合国的信心，在和平解决冲突和解决争端方面依靠联合国。

恐怖主义对国际和平与安全构成了真正威胁，但其他暴力冲突继续在世界横行，导致死亡、破坏和悲痛。在我讲话时，马诺河联盟仍变化无常。尽管利比亚前总统查尔斯·泰勒已按要求离开舞台，而且重新为该国的民主进程注入活力的工作似乎也已取得一些值得赞扬的进展，但我们对利比亚局势的极度脆弱性仍不应抱有幻想。我们对近来在加纳阿克拉签署《和平协定》的所有各方的决心和耐心表示赞扬，并敦促他们尽其一切能力维持这一进程。这对邻国塞拉利昂的局势也将产生有益影响，我们满意地注意到和平进程已得到巩固。

但是，西非的冲突问题继续因小武器和轻武器的非法流入和到处流窜的雇佣军而变得越来越严重。通过制定全面的、以民兵为对象、针对地区而非国家的解除武装、复员和康复方案，国际努力可为该地区作出最大贡献。我们必须以更大的决心，努力解决小武器和轻武器非法贸易问题。有效遏制小武器和轻武器的非法流入，急需象关于流血钻石的金伯利进程这样的安排。我国政府强烈支持将在知情的情况下向西非民兵和其他叛乱分子提供军火和武器的非法经纪人作为战争罪和危害人类罪从犯对待的任何措施。也可

以以这种方式向有着同样情况的非洲其他地方的冲突区提供援助。

我们热烈祝贺我们的兄弟苏丹近来签署奈瓦沙和平协定，该协定有望结束该国漫长的骨肉相残冲突。

同时，我国政府继续在寻求非洲和平与安全问题的解决办法中发挥作用。我们积极参与西非国家经济共同体（西非经共体）倡议，以促进该地区的分区域集体努力。我国政府在贾梅总统的英明领导下，过去而且今后将继续为维护西非和平的分区域努力作出贡献。自联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）成立以来，我们一贯是其参加者。我们时刻准备着为联合国针对西非分区域的其他任何维持和平行动尽我们的微薄之力，就象我们现在在西非经共体利比亚特派团下所做的那样。在这方面，我们欢迎通过安全理事会第 1509（2003）号决议，成立联合国利比亚特派团（联利特派团）。

我刚才提到了上一个千年的未竟事务。这些都是主题问题：政治排斥、剥夺公民权、经济排斥和赤贫。这些问题对绝大多数人都有着影响，并造成了世界当今面临的所有迫切局势——冲突和内乱局势；简言之，没有和平的局势。

1971 年 10 月 25 日大会第 2758（XXVI）号决议制造了一种奇怪的排斥情况，它通过其直接影响涉及到台湾。从 1949 年到 1971 年，中华民国（台湾）一直是联合国的善意会员，得到了各国大家庭的承认。如果中华民国（台湾）当时可以做联合国会员，那它现在为何不能？大会通过了第 2758（XXVI）号决议，该决议只涉及到中华人民共和国在联合国和有关组织的代表权问题，并未确定台湾是或应该是中华人民共和国的一部分，也未赋予中华人民共和国代表中华民国（台湾）或 2 300 万台湾人民参加联合国和有关组织的权利。从此，第 2758（XXVI）号决议被错误地用来作为将台湾排除出联合国的依据。这不符合中华人民共和国政府所说的它代表着全体中国人的利益的说法，更不用说在中华民国（台湾）的台湾人的利

益了。如果我们要全面解决因任何形式的排斥所造成的问题，那我呼吁国际社会重新紧急审议这一问题。

我国政府赞赏安全理事会，特别是通过安理会预防和解决非洲冲突特设工作组，对几内亚比绍的特别关注。我们还赞扬经济及社会理事会几内亚比绍问题特设咨询小组的大力努力。作为几内亚比绍之友小组主席，我国政府确认联合国对几内亚比绍的大力支持和所表现出来的善意。遗憾的是，这些目前尚未变为该国人民急需的物资和财政形式的援助。几内亚比绍近来的事态发展不应被视为阻碍，而应被视为国际社会同几内亚比绍人民一道，重新致力于解决其施政和发展问题的一次机会。既然所有主要行动者都在进行协调努力，以便就不远的将来的议会和总统选举议定过渡安排，那我们呼吁其他国际社会提供必要支持，以稳定那里的局势，保持现有进程，直至最终取得成果。

我们地区的安全与和平问题丝毫没有减少我们对其他地区类似问题的关切。伊拉克和阿富汗人民需要国际上的紧急援助，以便维护安全、重建法治及着手有效的重建方案。我国政府欢迎通过第 1500（2003）号决议，希望伊拉克管理委员会的成立将导致伊拉克人民实现真正的政治过渡。虽然象第 1472（2003）号决议明确强调的那样，迅速结束对伊拉克的占领是既可取又紧迫的，但应该一劳永逸地全面处理由于伊拉克对科威特的占领而产生的悬而未决问题。

我们继续密切注视中东的局势，我们再次对以色列人和巴勒斯坦人之间最近发生的一系列恶性袭击和反袭击表示遗憾，这破坏了在路径图框架内早日实现和平解决希望。必须加强建立信任和信心措施，并使其伴随路径图实施的每一个阶段，如果和平进程要想持久的话。必须停止以无辜平民为攻击对象的自杀爆炸。对阿拉伯领土的占领必须结束。在重申我们对阿拉伯-以色列冲突的立场时，我们呼吁建立一个与以色列国在和平中毗邻共存的独立的巴勒斯坦国。

我国政府坚定支持为了缓和冈比亚的两个伟大朋友印度和巴基斯坦之间的紧张局势而正在采取的

新措施。我们敦促这两个国家都减少在边界各自一方的武器结集，并作出更大的努力达成一种双方都可以接受的解决其分歧的办法，特别是在克什米尔问题上。同样，我们重申支持朝鲜半岛的和平统一。

人类安全不仅是受到冲突的威胁。艾滋病毒/艾滋病这个祸害继续非常难以对付，它现在对非洲一些社会的存在构成严重威胁。艾滋病毒/艾滋病这个大流行病逐步从一个健康和人道主义问题发展为一个发展和安全问题。这个大流行病使非洲国家在防治其他严重疾病例如疟疾和结核病方面所面临的问题更为严重。然而，以下一点是令人满意的：国际社会敏感地认识到这一事实，并已采取象建立全球防治艾滋病、结核病和疟疾基金这样的措施。这样，必须把更多的资金、资源和注意力用于研究和发展。对全球防治艾滋病、结核病和疟疾基金的捐款已开始减少，而发展中国家正在人和物质两个方面付出沉重代价。全球疫苗和免疫联盟这个新行动也同样需要充分的资金。

为实现司法公正和国际法治而作出的努力从来没有象今天这样紧迫。我国政府在国际刑事法院开始执行其实现司法公正的至关重要任务时坚定地支持它。我们祝贺它迄今为止取得的进展。我想借此机会呼吁所有国家与法院合作，以便我们全世界的人能够共同反对有罪不罚的文化。

谈到司法公正，让我重申我国政府的以下看法：现在应解除对古巴实行的制裁。制裁终归只会产生反效果。古巴是国际社会的一个爱好和平的成员，不应遭受在将近 40 年的时间里对它们施加的惩罚。

现在让我谈谈发展问题。在非洲，我们为实现可持续发展而作出的努力继续受到一些因素的严重阻碍，这些因素中最突出的有冲突、结构弱点、自然灾害和疾病。国际体系要想成功地处理这些不发达因素，必须对《布鲁塞尔 2001-2010 年代支援最不发达国家运动纲领》的实施给予更认真的注意。必须更加注意《千年发展目标》的实现。我们还必须履行在多哈，蒙特雷和约翰内斯堡作出的承诺。

现在缺少的不是发展蓝图，现在缺少的，需要紧急调动的是资源。迄今为止，在承诺和行动之间仍有很大的差距。非洲的发展伙伴们必须履行它们支持非洲发展的承诺。我国代表团欢迎八国集团的《非洲行动纲领》、美利坚合众国的《非洲增长和机会法》以及欧洲联盟的“除武器之外的一些产品”倡议，所有这些新行动都使其发起者为支持非洲发展而作出了具体明确的承诺。

我们刚在坎昆结束了就世界贸易进行的又一次谈判努力。我国代表团对谈判的失败，以及对发达国家在补贴问题上不能与 21 国集团达成一致看法深感遗憾。消除全球贸易壁垒，使市场能够扩大，使发展中国家的收入增长，贫困减少，符合我们的集体利益。发展中国家收入的增加将以非常有利于富国的方式促进世界贸易。我国代表团呼吁有关各方确保我们尽快回到谈判桌旁，双方将以更大的决心就所有有关问题达成公正和公平的协定。

官方发展援助仍然没有达到国际上商定的占国内生产总值 0.7% 的目标。我们赞扬那些其官方发展援助已达到那个水平的国家，特别是丹麦、挪威、荷兰和瑞典。

我国代表团敦促所有的非洲发展伙伴以真诚和承诺的态度处理那些问题，以便能够真正地协助启动非洲国家的可持续人类发展进程。

以下一点是令人满意的：《2003 年人类发展报告》专门涉及千年发展目标。在这个意义上，克服贫困的努力在国际社会的议程上占优先地位，因为我们仍然有很长的路要走。例如，象报告中所说的那样，

“就区域而言，以目前速度，撒哈拉以南非洲要到 2147 年才能达到克服贫困目标，要到 2165 年才能达到儿童死亡率目标。就艾滋病毒/艾滋病和饥饿而言，该区域的趋势是增加，而不是减少。”（2003 年人类发展报告，第 2 页）

以下一点确是事实：撒哈拉以南非洲正在被落在后面。这个现状令人严重不安。就象联合国开发计划

署（开发计划署）正确指出的那样，以例行公事的方式行事将无法实现全面发展目标。我们认为，一种背理的情况是，虽然已经具备了实现这些目标的手段，但似乎缺乏这样做的政治意愿。让我再次引述《2003 年人类发展报告》。

“今天的世界比以往任何时候都有更多的资源和技能来处理传染病、低生产力、清洁能源和运输的缺乏、以及象清洁用水，环境卫生，学校和保健这样的基本服务的缺乏所构成的挑战。问题是如何最好地把这些资源和知识用于为最贫穷的人造福。”（同上，第 3 页）

在冈比亚，我国政府的工作重点是实现千年发展目标。我们的减轻贫困战略文件中详细说明了我们为达到这个目标而设计的战略。在象冈比亚这样的一个缺乏资源的经济中，使所有相关指标都能为了减轻贫困的目标而良好地发挥作用是一个困难的挑战。然而，我国政府准备应付这个挑战。我们的特别重点是增强我国人民的能力。为此目的，我们优先注意教育、保健和农业部门，以及在我们的妇女中建立能力，而妇女是稳定和强大的国家的建筑师。这项战略迄今为止已产生结果，这反映在我国在开发计划署《2003 年人类发展报告》中的位置。

在教育部门中，我们的目标是在大大早于 2015 年这个《千年宣言》的目标年之前实现充分入学。到现在为止，我们已经把入学率从八年之前的 44% 提高到今天的 90% 以上。同时，我们已在全国增加了非正规、成人和远距离教育方案。其结果是全国文盲率大大下降。从初级教育到中级教育的过渡率已大大提高，从 15 年之前的 12% 上升到今天的 77% 以上。六年前，几乎没有什么高等教育机构。今天，这种机构很多，包括新建的冈比亚大学。这种进步所以可能是由于冈比亚共和国总统叶海亚·贾梅所提供的有远见的领导。

我国政府认识到妇女在家庭、社区和国家中起着重要作用，因此谋求通过教育、培训和特别的创生收入项目来加强妇女的能力。为了增加女童在教育体系

中的机会，我们创建了一个信托基金，题为“总统的增强女童能力教育项目”，以便为那些由于没有钱而不能上学的女童提供全额奖学金。这个措施和其他旨在协助妇女的其他措施帮助缩小了冈比亚教育制度中的性别差距。

增强农村居民的权利是我国政府的另一个优先事项。为此目的，我们采取了导致增加获得资金、基础结构和服务，以及知识和技能的机会的措施。多数村庄现在已经有一个小学，彼此接近的村庄共同拥有中学教育设施。

我们的另一个努力目标是改善我国人民的健康。特别是通过一个广泛和全面的免疫方案而大大改善的儿童保健在过去几年中对儿童死亡率的明显降低起了巨大作用。婴儿死亡率降低了 1/3。初级保健方案得到全面加强。总的来说，由于在全国建设了医院、保健中心、诊所和医务室，利用保健设施和服务的机会也同样大大增加。

尽管所有这些成就，我们依然面临艰巨的挑战。各种疾病，如肺结核、疟疾和许多呼吸道疾病普遍存在，是我们任务未尽的一部分。特别是疟疾，仍然问题严重。疟疾是头号杀手，是造成孕妇发病的主要原因之一，造成贫血和出生体重不足。今天，在一支古巴医疗队的合作下，根据世界卫生组织、冈比亚疟疾控制方案已成为非洲第一。

在农业领域，我国的目标是实现农业领域全面改造。我们优先强调减轻生产劳动的单调繁重，通过一个有系统的机械化方案，提高生产力。此外，我国还争取减轻靠天吃饭的生产方式，加强灌溉，利用冈比亚河及其支流丰富的水资源。我国加强农业部门方案的第三项内容是实现生产多样化，不单靠传统作物，更多地强调粮食生产，以及其他非传统作物出口。最后，随着上述各目标初见成效，我们已开始扩大我国生产者进入当地和国外市场的机会。

实现千年发展目标，很大程度上将取决于贫困国家在上述领域的表现，还将取决于通过国际社会必要

的支助措施，提高这些国家的实力，增强这些国家能力的程度。可调动联合国整个系统，促成对贫穷国家，特别是对其中有进步希望及其迹象的国家提供这种支助。

我国政府一直在加强努力，在冈比亚加深民主，加强善政。为此目的，我们打算不断改进政府各部门工作。我国的多党民主制度是我国政治治理的支柱。我国继续举行各级人民议机构的自由、公正选举。我国法院独立操作。我们鼓励大众媒体成长扩大，不断提高私人参与度。国际社会对我国在此领域的努力和成就肯定感到满意，因为世界经济论坛在南非开会，决定把冈比亚排位非洲第三，因为冈比亚在实行善政方面的成绩。对此荣誉，我们确实感到光荣，并决心做得更好。

信息和通讯技术进步已经把我们世界变成一个名副其实的地球村。这确实了不起。但我们不能不看到，即使在此领域，发展中世界还落后很大距离。应该坚持不懈的努力推动缩小发达世界和发展中世界之间数字鸿沟的全球倡议。

科学和技术研究必须有助于生命本质。今年我们已多次听到有人声称克隆人体胚胎成功。这些消息不论真假，确实应该唤醒全人类。国际社会必须团结起来，解决这些问题，确保不允许任何人以任何理由玩弄科学与技术，影响或威胁自然脆弱的平衡。

非法、无管理、不报告的捕鱼行为，仍然是非洲沿海国如冈比亚面临的挑战。这已引起国际极大关注。通过各种国际文书同这一现象作斗争，就是证明。我国政府感谢日本和卢森堡政府以及粮食和农业组织为我国渔业部门所提供的援助，而且我们完全赞成秘书长的建议，即应该全面提供帮助发展中国家养护和管理渔业资源的技术和财政援助。我们要求增强对我们努力的协助与合作，在我们渔业部门促进可持续的作业方式。

在联合国改革这一重要课题上，我国代表团欢迎旨在振兴大会和改革安全理事会的努力。十多年来，

改革安全理事会，使其能真正反映 21 世纪国际体系现实的努力，进展甚微。我国政府重申我们的立场，这实际上也是整个非洲地区的立场，即安全理事会的组成情况必须改组和民主化。安理会成员必须增加，非洲至少应该占有两个常任理事国席位，五个非常任理事国席位。因此，我们全心全意地支持秘书长的及时建议，即建立一个知名人士高级别小组，就联合国组织改革等问题提出具体建议。

在我们着手处理大会第五十八届会议事务时，我国代表团愿万能的真主保佑我们努力成功。我们愿本届大会成为我们提高联合国作用，加强联合国效率，使联合国真正海纳百川的努力的转折点。我们愿在本届大会上一劳永逸地结束对联合国对我们每一个国家的作用的一切怀疑。我们愿在本届大会结束时，我们都坚信，只有通过更加充分地利用联合国，我们才能希望我们冲突、和平与安全，甚至发展的全球问题，才能得到正面处理，完全控制，彻底解决。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我现在请尼泊尔王国代表团团长贝卡·巴哈杜儿·塔帕先生阁下发言。

**塔帕先生（尼泊尔）（以英语发言）：**我热烈祝贺朱利安·亨特当选本届大会主席，并向他保证，在他的工作中，尼泊尔将充分合作。离任主席扬·卡万先生阁下工作出色，值得我们赞赏。我也向尊敬的秘书长表示敬意，感谢他对联合国的有力领导。

过去 12 个月风雨突变，忧喜掺杂。反恐斗争已取得重大战果，但恐怖主义仍然是对和平的严重威胁。一些国家已经恢复正常，但其他国家却已陷入混乱。各方都已接受中东路线图，但路线图正受到一个新的暴力循环的破坏。伊拉克问题仍然使各国关切。全球经济下滑虽已停止，但仍然增长乏力，坎昆贸易会谈已告失败。

在这些事态发展中，联合国已成为关注焦点，这种关注并非始终是赞扬。但是，尼泊尔始终相信联合国，相信联合国对全人类争取共同和平、进步与正义的中心作用。对我们这样的小国，联合国是而且应该是主权的中流砥柱，自由的捍卫者。联合国过去曾经

历这样的挑战，联合国必须做好准备，通过加强多边主义进程，同样勇敢地面对未来。

今天，世界和平、进步与和睦面临若干威胁。恐怖主义现在已成为危害富国和穷国、大国和小国的最急迫威胁。2001 年 9 月 11 日后，我们发起的联合战斗已经打退恐怖的攻势，但是我们还需要赢得我们必须赢得的打击恐怖主义的决定性战争。

联合国也未能幸免恐怖主义的祸害。比如，联合国驻巴格达办事处开办头两个月，已遭受两次爆炸袭击，杀害塞尔希奥·比埃拉·德梅洛先生和其他人员，它们严峻地提醒人们看到恐怖主义滥杀无辜的邪恶威胁。我们谴责对联合国的袭击，对在这些悲惨袭击中损失公民的国家和死者家属，表示深切哀悼。

过去七年，我国本身也遭受自诩毛派分子恐怖活动的痛苦。这些毛派分子反对君宪制和民主秩序，他们已经打破维持了七个月的停火，退出谈判，向人民发动了可怕的暴力。甚至在政府显示出灵活性，接受了他们的若干要求并提出了一个全面的一揽子改革计划的情况下，他们还是这么做。

陛下政府有义务保护人民的生命和自由，并捍卫本国的自由和民主。在此过程中，我们始终敞开对话的大门。我谨代表我国政府感谢朋友们的谅解和支持我们反对恐怖主义的斗争，并感谢秘书长的关心和关怀。

很显然，伊拉克仍是一个严重问题。现在战争已经过去，国际社会必须同意将主权尽快归还给伊拉克人民，让他们自己管理自己，并帮助他们重建国家。应使联合国在这一进程中发挥更大作用。

中东重新发生暴力行为已危及四方核可的路线图，这一路线图向巴勒斯坦人承诺了一个可行的国家，向以色列人承诺了安全。尼泊尔呼吁双方保持最大程度的克制，并开展建设性的对话，以便全面解决长期恶化的危机。

安全理事会必须早日作出决定，以便将安全扩大到阿富汗全境，从而使该国能够继续推进重建工作。



它还应该进一步加紧努力，以便解决冲突，并将稳定带给非洲和其他地区的动荡国家。

尼泊尔对联合国维持和平行动非常感兴趣，并对此作出了毫不动摇的承诺。尼泊尔的蓝盔部队出色地在各特派团中服役，其中的许多人为和平和人类的事业而牺牲。联合国应该继续帮助贫穷的部队派遣国缩小其资源差距，并在特派团的规划和部队的部署方面给他们以更大的发言权。

尽管在危机局势中灭火极为紧迫，在国际社会必须不仅看到迫在眉睫的冲突，并应该在世界上建立一座持久和平的大厦。裁军、发展和法治是这一建筑物的支柱。这是高尚的，也显而易见地关系到我们这些致力于共同实现这种和平的所有国家的利益。

裁军和建立信任的措施对建设和平文化至关重要。核武器是对人类的最大威胁，因此必须与其运载工具一起及时地消除。核武器国家应该逐步削减其核武库，裁军谈判会议必须制订一项根除这些军备的战略。

作为一个致力于和平的国家，尼泊尔欢迎建立无核武器区和避免使外层空间出现这种武器的建议。我们还强调指出，有必要加强禁止化学和生物武器的制度，并进一步采取措施，防止非国家行动者获得小武器和轻武器。

尼泊尔支持各区域和平和裁军中心，认为它是个国家之间建立信任的重要手段。我们热切期待在加德满都担任亚洲和太平洋和平和裁军区域中心的东道国。我们请秘书处修正东道国协定草案，以使它们能够符合外交惯例和就其他两个中心所作的规定。

贫穷是迄今为止对和平和人类尊严的最顽固的威胁，发展则是世界所面临的最严峻的挑战。国际社会必须共同采取行动，使发展中国家的人民摆脱饥饿、无知、疾病和绝望的危险。我们必须创造就业岗位和机会，使人民能够体面地生活，并提升他们对和平和秩序的关切。根据《减贫战略文件》，尼泊尔在其目前计划中将缓解贫穷作为最优先事项。基础广泛的增长、

社会部门发展、有针对性的方案和善政构成了该计划的战略。我们已经对我国的经济实行了开放，以便促进与私营部门、非政府组织和社会团体更为广泛的伙伴关系，并向外国投资提供更为广泛的空间。

农业和社会部门以及农村基础设施的改进已成为我们扶贫和可持续发展努力的核心内容。然而，尼泊尔缺乏实现其发展目标的充分资源。由于毛派叛乱及其造成的经济中断，我们的资源束缚变得更为尖锐。其他许多发展中国家也面临类似的状况。

国际社会必须本着合作精神群策群力，以根除绝对贫穷并促进发展中国家的发展。的确，千年首脑会议和关于筹资、可持续发展、艾滋病毒/艾滋病和贸易的全球会议已经明确规定了前进的道路。我们必须确保这些契约不会在执行的熔炉中焚毁。

在发展中国家领导自身进步的努力中，发展伙伴必须遵守其承诺，达到其发展援助指标，并减免包括最不发达国家在内的重债穷国的债务。

然而，仅仅增加发展援助对发展中国家的帮助甚微，除非富裕国家取消其农业补贴，降低其对南方产品的关税和非关税壁垒。改善市场准入对贫穷国家至关重要，它有助于吸收投资，消除供应方的束缚，并促进经济转型。在这方面，必须尽快恢复坎昆贸易会谈，从而使全球化也给穷国带来好处。

陛下政府感谢世界贸易组织决定接纳尼泊尔和柬埔寨成为新成员。这仅仅是第一步。尼泊尔向其他最不发达国家一样，需要无关税和无配额的进入富裕国家的市场，需要富裕国家增加援助，从而避开贫穷的陷阱，并将其自己纳入全球经济。

内陆发展中国家与全球主要商业通道距离遥远，其间还有地理障碍。我们满意地注意到，《阿拉木图行动纲领》涉及这些问题，我们感谢转运和发展伙伴使这一部长级会议取得成功。我们敦促各方作出协调努力，以执行《阿拉木图行动纲领》。

民主、公正和法治是我国及全世界安全与和平大厦的构件。本着这种看法，尼泊尔完全赞同多元民主、

立宪君主和不可侵犯的人权和自由，将其作为我们当前宪法中最基本的特征。

我们对这些价值观和理想的承诺丝毫没有减弱，由于毛派威胁而推迟的国会选举将尽快举行，并将立即采取步骤恢复地方权力。政府对此作出了严肃的承诺。

政府优先关注提高妇女和儿童及弱势群体的状况，以及防止贩卖妇女。它已经设立了未成年人法庭，并加强了司法制度，它一直在设法给予人权保护和反腐败机构以开展工作所需的手段和资源。

尼泊尔坚信，国际社会应该尽一切努力促进世界贸易、全球施政和国际关系中的民主、公正和公平。本着这种精神，我们强调迫切有必要改变全球贸易制度，改造国际金融结构并帮助发展中国家克服各种问题。

说到正义，将近 10 万名生活在尼泊尔难民营中的不丹难民十多年来一直盼望在安全和尊严中返回家园。我们希望不丹在双边谈判中表现出更大的灵活性，争取找到早日解决这个问题的公正办法。我们呼吁国际社会，包括联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处），帮助创造一个有利的气氛，在这个关键时刻，通过继续关心这个问题，为维持难民的生活提供援助，促进解决这个令人忧虑的人道主义问题。

任何组织要经受时间的考验就必须准备开展大胆的改革。在伊拉克战争之前所发生的事件显示了联合国的脆弱性，突出说明必须立即对联合国进行平衡的改革，以提高它的合法性，不仅在富国，而且在穷国眼中的合法性。

我们欢迎大会去年进行的改革，我们支持秘书长提出建议，设立一个高级别小组，寻找办法，使联合国成为一个能够应付新出现挑战的更具活力、效力和效率的组织。

我们认为，大会有必要重新恢复它在联合国中的最重要位置，经济及社会理事会必须使它的工作更加

显见，与普通人生活的关系更密切。为了实现这些目标，我们不仅必须使这些机构的议程合理化，而且应该确保它们通过的决议做到少而精，而且能够得到实施，以造福全人类。

我们早就应该进行改革，使安全理事会的工作更加民主，使它的结构更具代表性。尼泊尔对过去十多年来在安理会扩大问题上没有取得实际进展深表关切，它敦促所有会员国加紧努力，实现这一目标。我们认为，不结盟运动应该在联合国改革中发挥积极作用。它还应该与 77 国集团密切合作，在这个方面和其他方面推动它们的共同议程。

在南亚与在其他地方一样，我们将区域合作视为开展南南合作，促进该区域和整个世界共同进步的工具体。南亚区域合作联盟（南盟）就是在这一愿望的激励下成立的。我们希望我们区域能够将它的政治分歧搁置一边，努力使南亚在国际社会中找到它应有的位置。

如果说我们在国内压倒一切的紧迫工作是恢复和平，那么致力于开展区域合作以及建立一个公正与安全的世界是我们同等重要的目标。在我国历史的艰难时期，世界目睹了尼泊尔人民的坚韧毅力。我们今天仍然同样坚定地决心克服目前的挑战。我呼吁尼泊尔的朋友以及对尼泊尔怀有善意的人们对我们给予更大的理解与合作，帮助我们自力更生，沿着和平与进步的道路走下去。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我们听取了今天上午一般性辩论的最后一位发言者的发言。有一位代表要求行使答辩权发言。

我谨提请各成员，根据大会第 34/401 号决定，行使答辩权的发言第一次以 10 分钟为限，第二次以 5 分钟为限，并应由代表团在各自的席位上发言。

**雷凯霍·夸尔先生（古巴）（以西班牙语发言）：**古巴代表团认真听取了捷克共和国的发言。很遗憾的是，这一发言被用来对古巴进行攻击。在发言中所提到的 2003 年 3 月份和 4 月份的审判中，正规法院按照既有法律，对美国在针对古巴发动政治和经济战的过程中供资和训练、一再违反我国法律的一批雇佣兵

进行了审判和处罚，这些审判是在保障他们享有所有适当程序的情况下进行的。

欧洲和美国的许多刑法将这种行为称作“外国控制之下的组织所从事的行为”，并予以严厉惩罚。许多国家都制定了对付这种行为的法律，处罚与外国勾结的行为。

捷克共和国是美国对付古巴的一个工具。这种情况在人权委员会里多次发生。为此，捷克委派的外交官、议员和其他使节经常违反我国法律。古巴政府感到遗憾的是，捷克的发言甚至没有提到北美对古巴的封锁是一种大规模、公然和有计划地侵犯古巴人人权的行。

即便现在它也只字未提这一封锁已变得更为严重，其所涉及的领土范围也已扩大，而且也没有提到古巴在美国境内所进行的很有限粮食采购受到了操纵，而美国的严厉限制和阻碍妨碍了自由贸易，证明了这一封锁的种族灭绝性质。这一封锁违反了国际人道主义法，涵盖了医药用品和粮食。

我国代表团感到遗憾的是，捷克的发言没有提到在被占领古巴领土内，即在关塔那摩海军基地所发生的严重、有计划侵犯人权行为。在那里，一些所谓的非法战斗人员，包括一些儿童以及包括欧洲国家在内数十国的公民，迄今已被囚禁长达一年多，遭到了非人道的待遇和酷刑。

古巴代表团有责任指出，在捷克共和国，吉卜赛少数民族裔遭到歧视、压迫和集中隔离；针对移民和吉卜赛人的仇外、暴力和谋杀行为不受惩罚；种族主义和新法西斯主义得到公开容忍；警察暴行以及对示威者的任意逮捕受到容忍；被拘留者不能获许与律师联系，而且其家人也不能获许了解情况；有数十名被拘留者在可疑情况中死亡；外国居民法准许警察骚扰外国人；监狱中存在非人道的情况并发生了绝食；性交易和恋童癖行为与日俱增——这样一个国家没有任何道义上的资格来批评古巴。

下午 7 时 10 分散会